Европейски парламент
2024-2029

Комисия по сигурност и отбрана

2025/2143(INI)

12.11.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 275

Проект на доклад
Тобиас Кремер
(PE778.252v01-00)

относно „Преодоляване на пречките пред единния пазар в областта на отбраната“
(2025/2143(INI))

Изменение 1
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Позоваване 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС),	– като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), ***по-специално член 346 от него,***

Or. en

Изменение 2
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Позоваване 1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Договора за Европейския съюз (ДЕС), и по-специално член член 4, параграф 2 и член 24, параграф 2 от него,

Or. en

Изменение 3
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Позоваване 9 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 25 март 2021 г. относно изпълнението на Директива 2009/81/ЕО относно възлагането на обществени поръчки в областта на отбраната и сигурността и на Директива 2009/43/ЕО относно

трансфера на продукти, свързани с отбраната (2019/2204(INI)),

Or. en

Изменение 4
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Позоваване 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид заключенията на Европейския съвет относно европейската отбрана, и по-специално тези от 26 юни 2025 г., 20 март 2025 г. и ***6 март*** 2025 г.,	– като взе предвид заключенията на Европейския съвет относно европейската отбрана, и по-специално тези от 26 юни 2025 г., 20 март 2025 г. и ***23 октомври 2025 г.***,

Or. en

Изменение 5
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Позоваване 23 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада на Комисията по конституционни въпроси относно институционалните аспекти на Доклада за бъдещето на конкурентоспособността на Европа (Доклад на Драги) (2025/2013(INI)),

Or. en

Изменение 6
Василе Дънку

Предложение за резолюция

Позоваване 23 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 02 април 2025 г. относно изпълнението на общата външна политика и политиката на сигурност – годишен доклад за 2024 г.(2024/2080(INI));

Or. en

Изменение 7
Николас Паскуал де ла Парте, Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че с оглед на ***нарасналите*** геополитически заплахи, ***и*** по-специално ***поради агресията*** на Русия ***в Европа*** и ***кризата*** в Близкия изток, 90% от гражданите на ЕС с ***право*** очакват засилено сътрудничество на ЕС в областта на сигурността и отбраната с ***цел да ги защити***, ***както*** и да ***защитава своите*** интереси и ценности на световната сцена[8];	А. като има предвид, че с оглед на ***нарастващите*** геополитически заплахи, по-специално ***продължаващата агресивна война*** на Русия ***срещу Украйна, кибератаките*** и ***хибридните атаки, масовите кампании за дезинформация, тероризма и нестабилността*** в Близкия изток ***и Африка***, 90% от гражданите на ЕС с ***основание*** очакват засилено сътрудничество на ЕС в областта на сигурността и отбраната ***в рамките на НАТО и в тясна координация*** с ***трансатлантическите и единомислещите партньори***, ***за да ги защитават*** и да ***защитават неговите*** интереси и ценности на световната сцена[8];
[8] Евробарометър, https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3572.	[8] Евробарометър, https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3572.

Or. en

Изменение 8
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че с оглед на нарасналите геополитически заплахи, ***и*** по-специално поради ***агресията*** на Русия в Европа и кризата в Близкия изток, 90% от гражданите на ЕС с право очакват засилено сътрудничество на ЕС в областта на сигурността и отбраната с цел да ги защити, както и да защитава своите интереси и ценности на световната сцена[8];	А. като има предвид, че с оглед на нарасналите геополитически заплахи, по-специално поради ***пълномащабното нахлуване*** на Русия в ***Украйна през 2022 г. и непрекъснатата агресия в*** Европа***, включително нарушаването на въздушното пространство на редица държави членки, както*** и кризата в Близкия изток, 90% от гражданите на ЕС с право очакват засилено сътрудничество на ЕС в областта на сигурността и отбраната***,*** с цел да ги защити, както и да защитава своите интереси и ценности на световната сцена[8];
[8] Евробарометър, https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3572.	[8] Евробарометър, https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3572.

Or. en

Изменение 9
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че с оглед на нарасналите геополитически заплахи, ***и*** по-специално поради ***агресията*** на Русия в Европа и кризата в Близкия изток, 90% от гражданите на ЕС с право очакват засилено сътрудничество на ЕС	А. като има предвид, че с оглед на нарасналите геополитически заплахи, по-специално поради ***пълномащабното нахлуване*** на Русия в ***Украйна и непрекъснатата агресия в*** Европа***, както*** и кризата в Близкия изток, 90%

в областта на сигурността и отбраната с цел да ги защити, както и да защитава своите интереси и ценности на световната сцена[8];	от гражданите на ЕС с право очакват засилено сътрудничество на ЕС в областта на сигурността и отбраната**,** с цел да ги защити, както и да защитава своите интереси и ценности на световната сцена[8];
[8] Евробарометър, https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3572.	[8] Евробарометър, https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3572.

Or. en

Изменение 10
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че след пълномащабното нахлуване на Руската федерация в Украйна през 2022 г. Съюзът и неговите държави членки бяха изправени пред многобройни враждебни действия, извършвани от Русия чрез различни тактики за хибридна война; като има предвид, че Руската федерация продължава да представлява пряка и значителна военна заплаха за Европа, за което свидетелстват нарушенията на европейското въздушно пространство в последно време; като има предвид, че тази все по-нестабилна обстановка по отношение на сигурността в непосредственото съседство на Съюза изисква съгласуван и координиран отговор, по-специално за да се гарантира безпрепятственото движение на отбранителни стоки и услуги;

Or. en

Изменение 11
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***съсредоточаването на обществените*** поръчки в областта на отбраната ***в продължение на десетилетия*** на национално равнище, ***разпокъсаността на промишлеността***, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции, ***различните цели на външната политика,*** липсата на интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, както и конкуренцията ***по отношение*** на интелектуалната собственост, ***предотвратиха изграждането*** на ***напълно интегриран единен пазар в областта на отбраната***, като ***по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи*** за ***данъкоплатците***, ***като същевременно накърниха способността*** на ЕС да ***защитава безопасността на своите граждани***;	Б. като има предвид, че ***десетилетията обществени*** поръчки в областта на отбраната***, съсредоточени*** на национално равнище, ***промишлената разпокъсаност***, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции, липсата на интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, както и конкуренцията ***в областта*** на интелектуалната собственост, ***се дължат главно*** на ***различното възприемане на заплахите сред държавите членки; като има предвид, че някои поддържат тясно сътрудничество с Руската федерация въпреки многократните предупреждения от други държави членки, които отдавна признават нарастващата заплаха от агресивното поведение на Москва;*** като ***има предвид, че поради това средствата за правна защита следва да се съсредоточат върху повишаването на оперативната съвместимост, гарантирането на сигурността на доставките и предоставянето на възможност за по-гъвкави и основани на сътрудничество подходи*** за ***възлагане на обществени поръчки***, ***вместо върху консолидирането на функциите за възлагане на обществени поръчки на равнището*** на ЕС***, за*** да ***се насърчат по-ефективни и устойчиви отбранителни способности във всички държави членки***;

Or. en

Изменение 12
Николас Паскуал де ла Парте, Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че съсредоточаването на обществените поръчки в областта на отбраната в продължение на десетилетия на национално равнище, разпокъсаността на промишлеността, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции, различните цели на външната политика, липсата на интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, както и конкуренцията по отношение на интелектуалната собственост, предотвратиха изграждането на напълно интегриран единен пазар в областта на отбраната, като по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи за данъкоплатците, като същевременно накърниха способността на ЕС да защитава безопасността на своите граждани;	Б. като има предвид, че съсредоточаването на обществените поръчки в областта на отбраната в продължение на десетилетия на национално равнище, разпокъсаността на промишлеността, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции, различните цели на външната политика, липсата на интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, както и конкуренцията по отношение на интелектуалната собственост, предотвратиха изграждането на напълно интегриран единен пазар в областта на отбраната, като по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи за данъкоплатците, като същевременно накърниха способността на ЕС да защитава безопасността на своите граждани; ***като има предвид, че това положение също така отслабва европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) и намалява стратегическата устойчивост и конкурентоспособност на Европа;***

Or. en

Изменение 13
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*

Б. като има предвид, че ***съсредоточаването на обществените поръчки в областта на отбраната в продължение на десетилетия на национално равнище, разпокъсаността на промишлеността,*** регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции***, различните цели на външната политика,*** липсата на ***интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, както*** и ***конкуренцията по отношение*** на ***интелектуалната собственост, предотвратиха изграждането на напълно интегриран единен пазар в областта на отбраната***, като по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи за данъкоплатците, като същевременно ***накърниха*** способността на ЕС да защитава безопасността на своите граждани;	Б. като има предвид, че регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции ***и*** липсата на ***европейска преференция попречиха на развитието*** и ***консолидирането*** на ***европейската отбранителна промишленост***, като по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи за данъкоплатците, като същевременно ***подкопаха*** способността на ЕС да защитава безопасността на своите граждани;
	Or. en

Изменение 14
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***съсредоточаването на обществените поръчки в областта на отбраната в продължение на десетилетия на национално равнище, разпокъсаността на промишлеността,*** регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции***, различните цели на външната политика,*** липсата на ***интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, както и конкуренцията по отношение*** на	Б. като има предвид, че регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции ***и*** липсата на ***истинско европейско предпочитание възпрепятстваха развитието*** на ***националната отбранителна промишленост***, като по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи за данъкоплатците, като същевременно ***оставиха нациите в Европа с много ограничен капацитет да се защитават ефективно и*** да ***гарантират сигурността*** на своите

интелектуалната собственост, предотвратиха изграждането на напълно интегриран единен пазар в областта на отбраната, като по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи за данъкоплатците, като същевременно ***накърниха способността на ЕС*** да ***защитава безопасността*** на своите граждани;

граждани;

Or. en

Изменение 15
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че съсредоточаването на обществените поръчки в областта на отбраната в продължение на десетилетия на национално равнище, разпокъсаността на промишлеността, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции, различните цели на външната политика, липсата на интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, както и конкуренцията по отношение на интелектуалната собственост, предотвратиха изграждането на напълно интегриран единен пазар в областта на отбраната, като по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи за данъкоплатците, като същевременно накърниха способността на ЕС да защитава безопасността на своите граждани;	Б. като има предвид, че съсредоточаването на обществените поръчки в областта на отбраната в продължение на десетилетия на национално равнище, разпокъсаността на промишлеността, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции, различните цели на външната политика, липсата на интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, ***липсата на търгове за отбранителни продукти в целия ЕС, широкото използване на член 346 от ДФЕС,*** както и конкуренцията по отношение на интелектуалната собственост, предотвратиха изграждането на напълно интегриран единен пазар в областта на отбраната, като по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи за данъкоплатците, като същевременно накърниха способността на ЕС да защитава безопасността на своите граждани;

Or. en

Изменение 16
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че съсредоточаването на обществените поръчки в областта на отбраната в продължение на десетилетия на национално равнище, разпокъсаността на промишлеността, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции, различните цели на външната политика, липсата на интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, както и конкуренцията по отношение на интелектуалната собственост, предотвратиха изграждането на напълно интегриран единен пазар в областта на отбраната**,** като по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи за данъкоплатците, като същевременно накърниха способността на ЕС да защитава безопасността на своите граждани;	Б. като има предвид, че съсредоточаването на обществените поръчки в областта на отбраната в продължение на десетилетия на национално равнище, разпокъсаността на промишлеността, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции, различните цели на външната политика, липсата на интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, както и конкуренцията по отношение на интелектуалната собственост, предотвратиха изграждането на напълно интегриран единен пазар в областта на отбраната ***и отслабиха оперативната съвместимост на отбранителните системи на държавите членки,*** като по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи за данъкоплатците, като същевременно накърниха способността на ЕС да защитава безопасността на своите граждани;

Or. en

Изменение 17
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***съсредоточаването*** на ***обществените*** поръчки в областта на отбраната ***в***	Б. като има предвид, че ***доминирането в продължение на десетилетия*** на ***обществени*** поръчки

продължение на ***десетилетия*** на ***национално равнище***, разпокъсаността на промишлеността, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции, различните цели на външната политика, липсата на интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, както и конкуренцията по отношение на интелектуалната собственост, предотвратиха ***изграждането*** на ***напълно интегриран*** единен пазар в областта на отбраната, като по този начин доведоха до ***значителни допълнителни разходи за данъкоплатците***, като същевременно накърниха способността на ЕС да защитава безопасността на своите граждани;

в областта на отбраната на ***модели*** на ***външноевропейско снабдяване***, разпокъсаността на промишлеността, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции, различните цели на външната политика, липсата на интегрирано планиране на способностите и съвкупното търсене, както и конкуренцията по отношение на интелектуалната собственост, предотвратиха ***появата*** на ***ефективен*** единен пазар в областта на отбраната ***в Съюза***, като по този начин доведоха до ***значителна липса на промишлена конкурентоспособност***, като същевременно накърниха способността на ЕС да защитава безопасността на своите граждани;

Or. en

Изменение 18
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че съсредоточаването на обществените поръчки в областта на отбраната в продължение на десетилетия на национално равнище, разпокъсаността на промишлеността, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции***, различните цели*** на външната политика***, липсата на интегрирано планиране*** на ***способностите и съвкупното търсене, както и конкуренцията по отношение*** на ***интелектуалната собственост***, ***предотвратиха изграждането на напълно интегриран единен*** пазар в областта на отбраната, ***като по този начин доведоха до значителни допълнителни разходи за***	Б. като има предвид, че съсредоточаването на обществените поръчки в областта на отбраната в продължение на десетилетия на национално равнище, разпокъсаността на промишлеността, регулаторните пречки, недостатъчните инвестиции ***и целите*** на външната политика ***ограничиха европейското сътрудничество по отношение*** на ***обществени поръчки в областта*** на ***отбраната***, ***но че подход, основан на междуправителствен*** пазар в областта на отбраната, ***би дал възможност за по-добро съчетаване на промишлената ефективност и зачитането на суверенитета на държавите членки***, като ***това***

данъкоплатците, като ***същевременно накърниха способността на ЕС*** да ***защитава безопасността на своите граждани***;	***национално многообразие продължава*** да ***бъде от съществено значение за устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС***;

Or. fr

Изменение 19
Мартинш Стакис
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че привеждането на процесите на държавите членки за развитие на отбранителните способности в съответствие с процеса на НАТО за планиране и преглед в областта на отбраната продължава да бъде от съществено значение, за да се гарантира съгласуваност и оперативна съвместимост между силите на ЕС и НАТО; като има предвид, че липсата на хармонизирани технически стандарти и стандарти за сертифициране в рамките на Съюза продължава да възпрепятства взаимната съвместимост на отбранителното оборудване и системите за боеприпаси;

Or. en

Изменение 20
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Ба. като има предвид, че преходът към единен пазар в областта на отбраната следва да се основава на принципите на справедливия преход и да гарантира защита на правата на работниците, справедливи условия на труд и подходящ социален диалог в рамките на веригата за доставки в областта на отбранителната промишленост; като има предвид, че всяко преструктуриране на отбранителната промишленост трябва да дава приоритет на преквалификацията и повишаването на квалификацията на работниците, засегнати от промишлената консолидация;

Or. en

Изменение 21
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че многофункционалният транспорт на танкери A330 представлява положителен пример за успешно европейско сътрудничество в областта на отбраната, разработен чрез съвместен проект, който показва как обединените инвестиции и споделеното развитие могат да осигурят капацитет на световно равнище, като същевременно се избягва дублирането на националните усилия;

Or. en

Изменение 22

Мартинш Стакис
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Б б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бб. като има предвид, че липсата на общ режим за интелектуална собственост и лицензиране за публично финансираната научноизследователска и развойна дейност в областта на отбраната (R&D) възпрепятства мащабното производство от множество производители на сертифицирани европейски дизайни, като ограничава ефективността на инструментите за съвместно възлагане на обществени поръчки и възпрепятства растежа на европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ);

Or. en

Изменение 23
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че ***съвместното*** планиране, разработване, производство и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната в ***Съюза ще даде*** възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на публичните инвестиции и ***промишлените*** и ***оперативните*** ползи, ***като по този начин ще се увеличи степента*** на ***приемане в социален и политически аспект на необходимото увеличаване***	В. като има предвид, че ***по-добре координираното*** планиране, разработване, производство и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната ***между държавите членки,*** в ***пълно съответствие с член 4, параграф 2 от ДЕС, в който се признава, че националната сигурност остава отговорност единствено на държавите членки, би дало*** възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на

на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети;

публичните инвестиции и ***би осигурило промишлени*** и ***оперативни*** ползи***;*** ***като има предвид***, ***че това сътрудничество трябва да дава приоритет на взаимното допълване и съгласуваността с планирането*** на ***НАТО и да избягва дублирането, за да се укрепи общественото доверие и подкрепа за необходимите увеличения*** на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети;

Or. en

Изменение 24
Естер Лакош

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че съвместното планиране, разработване, производство и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната в Съюза ще даде възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на публичните инвестиции и промишлените и оперативните ползи, като по този начин ще се увеличи степента на приемане в социален и политически аспект на необходимото увеличаване на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети;	B. като има предвид, че съвместното планиране, разработване, производство и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната в Съюза ще даде възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на публичните инвестиции и промишлените и оперативните ползи, като по този начин ще се увеличи степента на приемане в социален и политически аспект на необходимото увеличаване на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети; ***като има предвид, че за да се увеличи публичната подкрепа за тези инвестиции, икономическата възвръщаемост и ползите трябва да бъдат разпределени в целия Съюз по балансиран и пропорционален начин, като се вземат предвид особеностите на националните отбранителни промишлени бази;***

Or. en

Изменение 25
Николас Паскуал де ла Парте, Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че съвместното планиране, разработване, производство и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната в Съюза ще даде възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на публичните инвестиции и промишлените и оперативните ползи, като по този начин ще се увеличи степента на приемане в социален и политически аспект на необходимото увеличаване на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети;	B. като има предвид, че съвместното планиране, разработване, производство и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната в Съюза ще даде възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на публичните инвестиции и промишлените и оперативните ползи, като по този начин ще се увеличи степента на приемане в социален и политически аспект на необходимото увеличаване на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети; ***като има предвид, че това сътрудничество следва също така да гарантира справедливо и пълноценно участие на МСП и дружествата със средна пазарна капитализация във веригата за създаване на стойност в областта на отбраната и да засили регионалното сближаване в целия Съюз;***

Or. en

Изменение 26
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че съвместното планиране, разработване, производство и възлагане на	B. като има предвид, че съвместното планиране, разработване, производство и възлагане на

обществени поръчки в областта на отбраната в Съюза ще даде възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на публичните инвестиции и промишлените и оперативните ползи, като по този начин ще се увеличи степента на приемане в социален и политически аспект на необходимото увеличаване на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети;	обществени поръчки в областта на отбраната в Съюза ще даде възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на публичните инвестиции и промишлените и оперативните ползи, като по този начин ще се увеличи степента на приемане в социален и политически аспект на необходимото увеличаване на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети ***и ще се подобри значително способността на Съюза и неговите държави членки да постигнат пълна готовност за отбрана преди 2030 г.***;

Or. en

Изменение 27
Ангелика Ниблер

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че съвместното планиране, разработване, производство и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната в Съюза ще даде възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на публичните инвестиции и промишлените и оперативните ползи, като по този начин ще се увеличи степента на приемане в социален и политически аспект на необходимото увеличаване на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети;	B. като има предвид, че съвместното планиране, разработване, производство и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната в Съюза ще даде възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на публичните инвестиции и промишлените и оперативните ползи, като по този начин ще се увеличи степента на приемане в социален и политически аспект на необходимото увеличаване на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети; ***както и в истински Европейски отбранителен съюз;***

Or. en

Изменение 28
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че ***съвместното*** планиране, разработване, производство и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната ***в*** Съюза ще даде възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на публичните инвестиции и промишлените и оперативните ползи, като по този начин ще се увеличи степента на приемане в социален и политически аспект на необходимото увеличаване на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети;	B. като има предвид, че ***способността за съвместно*** планиране, разработване, производство и възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната ***между държавите членки на*** Съюза ще даде възможност за повишаване на ефикасността и ефективността на публичните инвестиции и промишлените и оперативните ползи, като по този начин ще се увеличи степента на приемане в социален и политически аспект на необходимото увеличаване на инвестициите в отбраната в период на ограничени бюджети;

Or. en

Изменение 29
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че МСП са изправени пред несправедливи пречки за навлизане на пазарите в областта на отбраната, като например привличане на инвестиции, изпълнение на сложни изисквания за сертифициране и господстващо положение на големи съществуващи изпълнители; като има предвид, че един наистина конкурентен единен пазар в областта на отбраната трябва да гарантира справедлив

достъп за МСП и да предотвратява прекомерната пазарна концентрация;

Or. en

Изменение 30
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Съображение B а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че европейските съвместни обществени поръчки представляват едва 18% от разходите за обществени поръчки за отбранително оборудване през 2022 г., което е доста под целевия показател от 35%, договорен в рамките на Европейската агенция по отбрана[2а];
	[2а] https://commission.europa.eu/document/download/97e481fd-2dc3-412d-be4c-f152a8232961_en?filename=The%20future%20of%20European%20competitiveness%20_%20A%20competitiveness%20strategy%20for%20Europe.pdf

Or. en

Изменение 31
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение B а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че член 346 от ДФЕС позволява изключения от правилата на вътрешния пазар само в случаите, които са строго

необходими за защита на основни интереси в областта на сигурността;

Or. en

Изменение 32
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че докладите на Лета и Драги подчертават наличието на комбинация от структурни слабости, влияещи отрицателно на конкурентоспособността на отбранителната технологична и индустриална база на ЕС (ЕОТИБ), и посочват като основни предизвикателства разпокъсаността, недостатъчните публични разходи за отбрана и ограничения достъп до финансиране;	Г. като има предвид, че докладите на Лета и Драги подчертават наличието на комбинация от структурни слабости, влияещи отрицателно на конкурентоспособността на отбранителната технологична и индустриална база на ЕС (ЕОТИБ), и посочват като основни предизвикателства разпокъсаността, недостатъчните публични разходи за отбрана и ограничения достъп до финансиране; ***като има предвид, че основната структурна слабост се състои във факта, че от 2022 г. насам държавите членки са насочили около 78% от своите разходи за обществени поръчки в областта на отбраната към доставчици извън ЕС, включително приблизително 63% – към доставчици от Съединените щати[8a];***
	[8a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A52024JC0010&

Or. en

Изменение 33
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че докладите на Лета и Драги подчертават наличието на комбинация от структурни слабости, влияещи отрицателно на конкурентоспособността на отбранителната технологична и индустриална база на ЕС (ЕОТИБ), и посочват като основни предизвикателства разпокъсаността, недостатъчните публични разходи за отбрана и ограничения достъп до финансиране;	Г. като има предвид, че докладите на Лета и Драги подчертават наличието на комбинация от структурни слабости, влияещи отрицателно на конкурентоспособността на отбранителната технологична и индустриална база на ЕС (ЕОТИБ), и посочват като основни предизвикателства разпокъсаността, недостатъчните публични разходи за отбрана и ограничения достъп до финансиране; ***като има предвид, че една от основните причини за тази слабост е, че значителен дял от европейските разходи за отбрана са насочени към доставчици извън Европа в ущърб на собствения промишлен капацитет на държавите членки;***

Or. en

Изменение 34
Николас Паскуал де ла Парте, Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че докладите на Лета и Драги подчертават наличието на комбинация от структурни слабости, влияещи отрицателно на конкурентоспособността на отбранителната технологична и индустриална база на ЕС (ЕОТИБ), и посочват като основни предизвикателства разпокъсаността, недостатъчните публични разходи за отбрана и ограничения достъп до	Г. като има предвид, че докладите на Лета и Драги подчертават наличието на комбинация от структурни слабости, влияещи отрицателно на конкурентоспособността на отбранителната технологична и индустриална база на ЕС (ЕОТИБ), и посочват като основни предизвикателства разпокъсаността, недостатъчните публични разходи за отбрана и ограничения достъп до

финансиране;	финансиране; ***като има предвид, че в доклада на Нийнистьо също така се подчертава необходимостта от повишаване на цялостната готовност на Европа, включително интегрирането на гражданската и военната устойчивост и мобилизирането на частни инвестиции;***

Or. en

Изменение 35
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че докладите на Лета и Драги подчертават наличието на комбинация от структурни слабости, влияещи отрицателно на конкурентоспособността на отбранителната технологична и индустриална база на ЕС (ЕОТИБ), и посочват като основни предизвикателства разпокъсаността, недостатъчните публични разходи за отбрана и ограничения достъп до финансиране;	Г. като има предвид, че докладите на Лета и Драги подчертават наличието на комбинация от структурни слабости, влияещи отрицателно на конкурентоспособността на отбранителната технологична и индустриална база на ЕС (ЕОТИБ), и посочват като основни предизвикателства разпокъсаността, недостатъчните публични разходи за отбрана и ограничения достъп до финансиране***, поради което се признава необходимостта от изграждане на истински пазар на отбранително оборудване в целия ЕС***;

Or. en

Изменение 36
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че съгласно Договорите, по-специално член 4 от Договора за Европейския съюз (ДЕС) и член 346 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), секторът на отбраната и националната сигурност са основна отговорност на държавите членки; като има предвид, следователно, че всяко желание за интегриране и хармонизиране на европейските пазари в областта на отбраната е възможно само въз основа на доброволно сътрудничество между държавите членки;

Or. fr

Изменение 37
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че НАТО продължава да бъде гръбнакът на европейската сигурност, централен елемент на нейната отбранителна политика и основната компетентна организация за гарантиране на защитата на евроатлантическия регион; поради това усилията на Съюза за укрепване на неговата отбранителна промишлена база и за преодоляване на пречките пред единния пазар в областта на отбраната следва да се допълват изцяло с планирането на НАТО, да се избягва дублирането и да се укрепват трансатлантическата оперативна съвместимост и споделянето на тежестта;

Or. en

Изменение 38
Ваутер Беке

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че устойчивата, конкурентоспособна и иновативна европейска отбранителна промишлена база е от съществено значение за изпълнението на Стратегическия компас и за гарантирането на способността на ЕС да възпира и защитава в контекста на програмата „Готовност до 2030 г.“; като има предвид, че това изисква съгласувана политика в областта на промишлеността и технологиите, която подкрепя оперативно съвместимите способности, осигурява критичните вериги за доставки, подкрепя МСП и насърчава иновациите с двойна употреба;

Or. en

Изменение 39
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че в настоящите рамки на ЕС в областта на конкуренцията и държавната помощ липсват адаптирани разпоредби за съвместни проекти в областта на отбраната, което

рискува да възпрепятства промишленото сътрудничество и разрастването; като има предвид, че не съществува специално групово освобождаване или подобен улесняващ механизъм за програмите в областта на отбраната в рамките на Европейския фонд за отбрана, което създава правна несигурност за дружествата, участващи в съвместно разработване;

Or. en

Изменение 40
Тобиас Кремер, Хосе Сепеда, Рафаел Глюксман, Елио Ди Рупо, Василе Дънку

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че ЕС представи редица инициативи, насочени към укрепване на отбранителната готовност на Съюза, подобряване на условията за инвестиции и стимулиране на съвместни действия, но до момента не е предложил преобразуващите мерки, необходими за постигане на пълна отбранителна готовност до 2030 г., по-специално създаването на истински единен пазар за отбранителни продукти;

Or. en

Изменение 41
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че крайните потребители на отбранителни продукти са преди всичко националните въоръжени сили на държавите членки и следователно последните могат да обмислят увеличаване на инвестициите и сътрудничеството си в общи отбранителни промишлени проекти само ако тези проекти се отнасят до развитието на военни способности от общ интерес за техните въоръжени сили;

Or. en

Изменение 42
Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че разходите и изборът на въоръжение от страна на държавите се определят предимно от дипломатически и политически съображения и че в случая на Европа това доведе до доброволна промишлена и технологична зависимост, насочена към поддържане и засилване на гаранциите за сигурност, предоставяни от Съединените щати;

Or. en

Изменение 43
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че увеличаването на разходите за отбрана не бива да става за сметка на важни инвестиции в социалната сфера, образованието, здравеопазването и действията в областта на климата;; като има предвид, че политиката в областта на отбранителната промишленост следва да бъде интегрирана в по-широка промишлена стратегия на ЕС, която насърчава качествената заетост, социалното сближаване и устойчивото развитие;

Or. en

Изменение 44
Юдита Лашакова

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че развитието на по-интегрирана и конкурентоспособна европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) не трябва да бъде за сметка на суверенните прерогативи на държавите членки по въпросите на националната сигурност, които остават изключителна отговорност на държавите членки съгласно член 4, параграф 2 от ДЕС;

Or. en

Изменение 45
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че в Бялата книга за бъдещето на европейската отбрана се подчертава, че опростяването и хармонизирането на нормативната уредба трябва да се съсредоточат върху правилата и процедурите за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната, трансферите в рамките на ЕС на свързани с отбраната продукти, взаимното признаване на националните разрешения за сертифициране и издаването на разрешения;

Or. en

Изменение 46
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Г б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гб. като има предвид, че неотдавнашните събития изложиха на показ рисковете от концентрация на веригата на доставки в европейския сектор на отбраната, като критичните отбранителни продукти и материали за влагане често зависят от един доставчик или от много ограничен брой доставчици; като има предвид, че тази концентрация създава единични точки на провал и уязвимост по време на криза, което подчертава спешната необходимост от диверсификация и дублиране на източниците на доставки;

Or. en

Изменение 47
Юдита Лашакова

Предложение за резолюция
Съображение Г б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гб. като има предвид, че укрепването на европейската отбранителна промишленост следва да има за цел повишаване на ефективността, оперативната съвместимост и устойчивостта в рамките на Съюза, без да води до създаването на наднационални военни структури или до каквато и да е форма на армия на ЕС;

Or. en

Изменение 48
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Съображение Г б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гб. като има предвид, че укрепването на свързаността север-юг по източния фланг, включително чрез инициативата „Три морета“ (3SI), може да ускори инфраструктурата и логистиката с двойна употреба, които са от решаващо значение за отбранителната готовност;

Or. en

Изменение 49
Юдита Лашакова

Предложение за резолюция
Съображение Г в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гв. като има предвид, че общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО) все още не е постигнала равнището на интеграция и капацитет, предвидено в член 42 от ДЕС; като има предвид, че съгласно Договорите общата отбрана на Съюза зависи от единодушно решение на Европейския съвет и че основната отговорност за националната отбрана остава на държавите членки;

Or. en

Изменение 50
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Г в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гв. като има предвид, че в миналото предприятията в областта на отбраната от по-малките държави бяха особено засегнати от прекалено строгия контрол върху износа/трансфера от страна на друга държава членка, което показва как една критична точка може да подкопае веригите на доставки в целия ЕС;

Or. en

Изменение 51

Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Г г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гг. като има предвид, че правилата на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната (Директива 2009/81/ЕО) все още не са напълно актуализирани въпреки значителните промени в средата на сигурност; като има предвид, че заинтересованите страни често считат процедурите на директивата за прекалено сложни и бавни, което изисква непропорционални административни усилия;

Or. en

Изменение 52
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Г д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гд. като има предвид, че производителите в областта на отбраната са изправени пред нарастваща регулаторна тежест от хоризонталното законодателство на ЕС, включително сложни процеси на издаване на разрешения, разнообразни национални изисквания за сертифициране, широкообхватни задължения за докладване и спазване на разпоредбите в областта на околната среда и химикалите, които не са адаптирани към спешните производствени нужди в областта на отбраната; като има предвид, че липсата на специфични за отбраната

изключения или рационализирани процедури в тези области може да забави увеличаването на промишления капацитет и да увеличи разходите, без непременно да подобри резултатите; като има предвид, че тези тежести, съчетани с недостатъчното взаимно доверие между държавите членки, възпрепятстват ефективното функциониране на единния пазар в областта на отбраната;

Or. en

Изменение 53
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Г е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ге. като има предвид, че продължава да съществува липса на взаимно доверие между националните органи в областта на отбраната, в резултат на което държавите членки налагат дублиращи се или предпазни ограничения върху трансферите на отбранително оборудване в рамките на ЕС, което възпрепятства развитието на истински интегрирани европейски вериги на доставки;

Or. en

Изменение 54
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Г ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гж. като има предвид, че различните национални изисквания за разрешение за достъп до класифицирана информация за персонала и дружествата в отбранителната промишленост възпрепятстват трансграничното сътрудничество; като има предвид, че дружество или инженер, които имат разрешение за работа с класифицирана информация в една държава членка, често са изправени пред продължителна, дублираща се проверка, за да бъдат признати в друга държава членка, което забавя многонационалните проекти;

Or. en

Изменение 55
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Г з (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гз. като има предвид, че много авангардни технологии по своята същност са с двойна употреба и обслужват както граждански, така и военни приложения; като има предвид, че интегрирането на съображенията, свързани с отбраната, в по-широките политики на Съюза в областта на иновациите и промишлеността е необходимо, за да се използват полезните взаимодействия и да се предотвратят регулаторни конфликти;

Or. en

Изменение 56
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Г и (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ги. като има предвид, че европейската отбранителна промишленост е изправена пред сериозен недостиг на квалифицирани работници и застаряваща работна сила, което заплашва да затрудни разширяването на производството;

Or. en

Изменение 57
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Г й (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гй. като има предвид, че една стабилна европейска отбранителна промишленост може да осигури не само сигурност, но и значителни ползи за икономическото и регионалното развитие; като има предвид, че инвестициите в отбраната имат потенциала да създават висококачествени работни места в широк кръг от региони, като по този начин допринасят за целите на сближаването;

Or. en

Изменение 58
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция

Съображение Г к (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гк. като има предвид, че е важно да се гарантира, че растежът на европейската отбранителна технологична и индустриална база („ЕОТИБ“) е с широк географски обхват, като се използват силните страни на всички държави членки и се разширяват възможностите за МСП и дружествата със средна пазарна капитализация в целия Съюз;

Or. en

Изменение 59
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Д л (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дл. като има предвид, че целта за създаване на единен пазар в областта на отбраната в крайна сметка е средство за укрепване на сигурността и стратегическата автономност на Европа, а не самоцел; като има предвид, че промишлената интеграция в областта на отбраната следва да служи на способността на Съюза да защитава своите граждани и ценности, да гарантира устойчивост и възпиране и да отстоява свободата си на действие; като има предвид, че трябва да се постигне баланс между ефективността на пазара и императивите за суверенитет и солидарност, като се потвърди, че пазарните инструменти се използват в сектора на отбраната за постигане на по-голяма колективна сигурност, а не само като цели на промишлената

политика;

Or. en

Изменение 60
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Съображение Д м (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дм. като има предвид, че бързото приемане и разпространение на иновативни технологии от въоръжените сили на Европа е възпрепятствано от продължителни цикли на развитие и силно нежелание за поемане на риск;

Or. en

Изменение 61
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Визия за ***единен*** пазар в областта на отбраната в Съюза	Визия за ***междуправителствен*** пазар в областта на отбраната в Съюза

Or. fr

Изменение 62
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф -1 (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	-1 припомня, че националната отбрана представлява изключителна компетентност на държавите членки съгласно член 42 от ДЕС и член 346 от ДФЕС и че всяко европейско сътрудничество в тази област трябва да остане междуправителствено, доброволно и необвързващо, при пълно зачитане на националните конституционни структури и принципи, както и на изключителната компетентност на държавите членки;

Or. en

Изменение 63
Ваутер Беке

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. считa, че драматичните предизвикателства, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, налагат пълно преосмисляне на начина, по който те си сътрудничат по въпросите на отбраната; подчертава, че ЕС трябва да промени из основи своето разбиране за производството на отбранителната промишленост, като разработи истински единен пазар за отбрана, както се призовава в докладите на Лета, Драги и ***Ниенистьо***;	1. считa, че драматичните предизвикателства, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, налагат пълно преосмисляне на начина, по който те си сътрудничат по въпросите на отбраната; подчертава, че ЕС трябва да промени из основи своето разбиране за производството на отбранителната промишленост, като разработи истински единен пазар за отбрана, както се призовава в докладите на Лета, Драги и ***Нийнистьо***; ***настоятелно призовава държавите членки междувременно да засилят истинското трансгранично сътрудничество, за да преодолеят националистическите възгледи по отношение на промишлената база; подчертава, че е важно ЕС да улеснява и координира това сътрудничество, като същевременно изгражда доверие между всички***

участници;

Or. en

Изменение 64
Енгин Ероглу, Марян Шарец, Барт Гротхейс

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. считa, че драматичните предизвикателства, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, налагат пълно преосмисляне на начина, по който те си сътрудничат по въпросите на отбраната; подчертава, че ЕС трябва да промени из основи своето разбиране за производството на отбранителната промишленост, като разработи истински единен пазар за отбрана, както се призовава в докладите на Лета, Драги и ***Ниенистьо***;	1. считa, че драматичните предизвикателства, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, налагат пълно преосмисляне на начина, по който те си сътрудничат по въпросите на отбраната; ***изразява съжаление относно националната нагласа, която все още доминира в дебатите и изготвянето на политики, тъй като държавите членки често отдават приоритет на националните интереси пред европейското сътрудничество, по-специално в областта на интеграцията на отбранителната промишленост;*** подчертава, че ЕС трябва да промени из основи своето разбиране за производството на отбранителната промишленост, като ***до юни 2026 г.*** разработи истински единен пазар за отбрана, както се призовава в докладите на Лета, Драги и ***Нийнистьо***;

Or. en

Изменение 65
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*

1. считa, че драматичните предизвикателства, ***с*** които ***се сблъскват*** Съюзът и неговите държави членки, ***налагат пълно преосмисляне*** на ***начина***, ***по който те си сътрудничат*** по въпросите на отбраната; подчертава, че ***ЕС*** трябва да ***промени*** из основи ***своето разбиране*** за производството на ***отбранителната*** промишленост, като ***разработи*** истински единен пазар за отбрана, както се призовава в докладите на Лета, Драги и ***Ниенистьо***;	1. считa, че драматичните предизвикателства, ***пред*** които ***са изправени*** Съюзът и неговите държави членки, ***изискват от тях, заедно с активната подкрепа*** на ***ЕС***, ***сериозна стъпка към истинска и по-ефективна координация*** по въпросите на отбраната; подчертава, че ***Съюзът и неговите държави членки*** трябва да ***променят*** из основи ***разбирането си*** за производството на ***отбранителна*** промишленост, като ***разработят*** истински ***европейски*** единен пазар за отбрана, както се призовава ***в докладите*** в докладите на Лета, Драги и ***Нийнистьо***;
	Or. en

Изменение 66
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. считa, че драматичните предизвикателства, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, налагат пълно преосмисляне на начина, по който те си сътрудничат по въпросите на отбраната; подчертава, че ЕС трябва да промени из основи ***своето разбиране*** за производството на ***отбранителната*** промишленост, като разработи ***истински*** единен пазар за отбрана, както се призовава в докладите на Лета, Драги и ***Ниенистьо***;	1. считa, че драматичните предизвикателства ***и заплахи***, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, налагат пълно преосмисляне на начина, по който те си сътрудничат по въпросите на отбраната; подчертава, че ЕС трябва да промени из основи ***разбирането си*** за производството на ***отбранителна*** промишленост, като разработи ***напълно функциониращ*** единен пазар за отбрана, както се призовава в докладите на Лета, Драги и ***Нийнистьо, както и в Бялата книга за бъдещето на европейската отбрана***;
	Or. en

Изменение 67
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. считa, че драматичните предизвикателства, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, ***налагат пълно*** преосмисляне на начина, по който те си сътрудничат по въпросите на отбраната; подчертава, че ***ЕС*** трябва да ***промени из основи своето разбиране за производството на отбранителната промишленост***, като ***разработи истински*** единен пазар ***за отбрана, както се призовава в докладите*** на ***Лета, Драги*** и ***Ниенистьо***;	1. считa, че драматичните предизвикателства, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, ***изискват*** преосмисляне на начина, по който те си сътрудничат по въпросите на отбраната; подчертава, че ***това сътрудничество*** трябва да ***се основава на гъвкави и доброволни рамки между държавите членки***, като ***се насърчават полезните промишлени взаимодействия, без да се налага създаването на обвързващ*** единен пазар***, при пълно зачитане на националните правомощия и разпоредбите*** на ***член 4 от ДЕС*** и ***член 346 от ДФЕС***;

Or. fr

Изменение 68
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. считa, че ***драматичните предизвикателства, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, налагат пълно преосмисляне*** на ***начина***, ***по който те си сътрудничат по въпросите*** на ***отбраната; подчертава***, ***че ЕС трябва да промени из основи своето разбиране за производството*** на ***отбранителната промишленост, като разработи истински*** единен пазар ***за отбрана***, ***както се призовава в***	1. считa, че ***сътрудничеството между държавите членки в областта на отбраната се основава*** на ***междуправителствените отношения***, ***промишлената допълняемост и защитата на стратегическите интереси*** на ***всяка държава***, ***а не на създаването*** на ***централизиран*** единен пазар, ***което би противоречало на прерогативите*** на ***държавите членки*** и ***на самите европейски договори***;

докладите на ***Лета, Драги*** и ***Ниенистьо***;

Or. fr

Изменение 69
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. считa, че ***драматичните предизвикателства, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, налагат пълно преосмисляне на*** начина, по който ***те си сътрудничат по въпросите на отбраната; подчертава***, ***че ЕС трябва да промени из основи своето разбиране за производството*** на ***отбранителната промишленост***, ***като разработи истински единен пазар за отбрана, както се призовава*** в ***докладите на Лета, Драги и Ниенистьо***;	1. считa, че ***държавите членки и Съюзът са изправени пред критични предизвикателства, които изискват по-последователен и ориентиран към резултатите подход към*** начина, по който ***отбранителните способности се разработват, произвеждат и възлагат обществени поръчки***, ***с оглед подобряване на сътрудничеството между държавите членки при пълно зачитане*** на ***член 4, параграф 2 от ДЕС***, ***принципа на субсидиарност, националните компетентности и водещата роля на НАТО*** в ***европейските политики в областта на отбраната***;

Or. en

Изменение 70
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. считa, че ***драматичните предизвикателства***, ***с*** които ***се сблъскват Съюзът и неговите държави членки***, ***налагат пълно*** преосмисляне на начина, по който ***те*** си	1. считa, че ***предизвикателствата***, ***пред*** които ***е изправена Европа***, ***изискват*** преосмисляне на начина, по който ***държавите членки*** си сътрудничат по въпросите на отбраната;

сътрудничат по въпросите на отбраната; подчертава, че ***ЕС трябва*** да ***промени из основи своето разбиране за производството*** на ***отбранителната промишленост, като разработи*** истински ***единен пазар за отбрана, както се призовава в докладите*** на ***Лета, Драги и Ниенистьо***;	подчертава, че ***това сътрудничество следва*** да ***се ръководи от развитието*** на истински ***европейски предпочитания, основани на междуправителствена координация и зачитане*** на ***националния суверенитет***;
	Or. en

Изменение 71
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. считa, че драматичните предизвикателства, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, налагат пълно преосмисляне на начина, по който те си сътрудничат по въпросите на отбраната; подчертава, че ЕС трябва да промени из основи ***своето разбиране*** за производството на ***отбранителната*** промишленост, като ***разработи*** истински ***единен пазар за отбрана, както се призовава в докладите на Лета, Драги и Ниенистьо***;	1. считa, че драматичните предизвикателства, с които се сблъскват Съюзът и неговите държави членки, налагат пълно преосмисляне на начина, по който те си сътрудничат по въпросите на отбраната; подчертава, че ЕС трябва да промени из основи ***разбирането си*** за производството на ***отбранителна*** промишленост, като ***развие*** истински ***европейски предпочитания***;
	Or. en

Изменение 72
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня, че засиленото сътрудничество може да доведе до	2. припомня, че засиленото сътрудничество може да доведе до

огромни икономии от ефективност в размер до 30% от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, което възлиза на най-малко 57 милиарда евро годишно, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; подчертава предимствата в по-широк смисъл за конкурентоспособността, устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9];	огромни икономии от ефективност в размер до 30% от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, което възлиза на най-малко 57 милиарда евро годишно, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; подчертава предимствата в по-широк смисъл за конкурентоспособността, устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9]; ***подчертава, че тези икономии от ефективност следва да бъдат частично реинвестирани в социална инфраструктура, образование и климатичен преход, така че по-високите разходи за отбрана да не намаляват ролята на важните обществени услуги; призовава за създаването на механизъм за оценка на социалното въздействие с цел наблюдение на въздействието на консолидацията на отбранителната промишленост върху заетостта и регионалните икономики;***
[9] Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.	[9] Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.

Or. en

Изменение 73
Барт Гротхейс, Петрас Аущревичюс, Марян Шарец, Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня, че засиленото	2. припомня, че засиленото

сътрудничество може да доведе до огромни икономии от ефективност в размер до 30% от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, което възлиза на най-малко 57 милиарда евро годишно, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; подчертава предимствата в по-широк смисъл за конкурентоспособността, устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9];	сътрудничество може да доведе до огромни икономии от ефективност в размер до 30% от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, което възлиза на най-малко 57 милиарда евро годишно, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; ***призовава Комисията допълнително да определи количествено потенциалните финансови и оперативни ползи от единния пазар в областта на отбраната, включително повишаване на ефективността и увеличаване на колективния военен капацитет, чрез независима оценка на въздействието;*** подчертава предимствата в по-широк смисъл за конкурентоспособността, устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9];
Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.	Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.

Or. en

Изменение 74
Енгин Ероглу, Марян Шарец

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня, че засиленото сътрудничество може да доведе до огромни икономии от ефективност в размер до 30% от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, което възлиза на	2. припомня, че засиленото сътрудничество може да доведе до огромни икономии от ефективност в размер до 30% от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, което възлиза на

най-малко 57 милиарда евро годишно, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; подчертава предимствата в по-широк смисъл за конкурентоспособността, устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9];

[9] Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.

най-малко 57 милиарда евро годишно, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; подчертава предимствата в по-широк смисъл за конкурентоспособността, устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9]; ***подчертава, че един истински европейски единен пазар в областта на отбраната е от решаващо значение за насърчаване на конкурентоспособността на европейските дружества не само в рамките на ЕС, но и на световния пазар, на който те трябва да се конкурират, наред с другото, с първокласните дружества в САЩ;***

[9] Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.

Or. en

Изменение 75
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня, че засиленото сътрудничество ***може*** да доведе до огромни икономии от ефективност в размер до 30% от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, което възлиза на най-малко 57 милиарда евро годишно, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; подчертава предимствата в по-широк	2. припомня, че засиленото сътрудничество ***би могло*** да доведе ***до значително повишаване на ефективността, когато общите изисквания са напълно съгласувани, което би довело*** до огромни икономии от ефективност в размер до 30% от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, което възлиза на най-малко

смисъл за конкурентоспособността***,*** ***устойчивостта*** и ***стратегическия суверенитет на ЕС***, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9];	57 милиарда евро годишно, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; подчертава предимствата в по-широк смисъл за конкурентоспособността и ***устойчивостта***, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9];
Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.	Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.

Or. en

Изменение 76
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня, че засиленото сътрудничество може да доведе до огромни икономии от ефективност ***в размер до 30%*** от годишните разходи за отбрана в целия ЕС***, което възлиза на най-малко 57 милиарда евро годишно***, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; подчертава предимствата в по-широк смисъл за конкурентоспособността, устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9];	2. припомня, че засиленото сътрудничество може да доведе до огромни икономии от ефективност от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; подчертава предимствата в по-широк смисъл за конкурентоспособността, устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9];
Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense	Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense

Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.	Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.

Or. en

Изменение 77
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня, че засиленото сътрудничество може да доведе до огромни икономии от ефективност в размер до 30% от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, което възлиза на най-малко 57 милиарда евро годишно, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; подчертава предимствата в по-широк смисъл за конкурентоспособността, устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9];	2. припомня, че засиленото сътрудничество може да доведе до ***подобряване на оперативната съвместимост, както и до*** огромни икономии от ефективност в размер до 30% от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, което възлиза на най-малко 57 милиарда евро годишно, и значително да повиши ефективността на настоящите разходи за отбрана; подчертава предимствата в по-широк смисъл за конкурентоспособността, устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС, като се очертават значителни възможности за заетост, икономическо развитие и технологично лидерство в целия ЕС[9];
[9] Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.	[9] Ethan Ilzetki, „Guns and Growth: The Economic Consequences of Defense Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.

Or. en

Изменение 78
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня, че засиленото сътрудничество може да доведе до ***огромни икономии от ефективност в размер до 30% от годишните разходи за отбрана в целия ЕС, което възлиза*** на ***най-малко 57 милиарда евро годишно, и значително да повиши ефективността*** на ***настоящите разходи за отбрана***; подчертава ***предимствата в по-широк смисъл*** за конкурентоспособността, устойчивостта и стратегическия суверенитет на ЕС, като ***се очертават значителни възможности за заетост***, ***икономическо развитие*** и ***технологично лидерство*** в целия ***ЕС9***;	2. припомня, че засиленото сътрудничество може да доведе до ***повишаване на ефективността и допълняемостта на инвестициите в отбраната, по-специално чрез по-добро общо планиране и доброволно съвместно използване*** на ***определени програми, без да се поставят под въпрос националните прерогативи в областта*** на ***сигурността и отбраната***; подчертава***, че тези полезни взаимодействия могат също така да допринесат*** за конкурентоспособността, ***за*** устойчивостта и ***за*** стратегическия суверенитет на ЕС, като ***същевременно подкрепят заетостта***, ***иновациите*** и ***промишленото развитие*** в целия ***континент***;

[9] ***Ethan Ilzetki, Guns and Growth: (оръжия и растеж: The Economic Consequences of Defense Buildups“ (Оръжия и растеж: Икономическите предимства от засилването на отбраната), февруари 2025 г.***

Or. fr

Изменение 79
Ангелика Ниблер

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. признава, че Европейският съюз също така си е поставил за цел до 2030 г. най-малко половината от

	неговото отбранително оборудване да се доставя от европейски производители; счита, че това изисква не само по-тясно стратегическо сътрудничество и съвместна координация, но и последователно насърчаване на оперативната съвместимост между въоръжените сили чрез европейски стандарти;

Or. en

Изменение 80
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че само един истински единен пазар за отбранителни продукти може да осигури средствата, необходими за действително създаване и поддържане на конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; подчертава, че наличието на истински единен пазар за отбранителни продукти е от съществено значение за преодоляването на пропуските в способностите и за възстановяването на възпиращия ефект и следователно е необходимо ключово условие за съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз;	***заличава се***

Or. en

Изменение 81

Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че само един ***истински единен*** пазар ***за*** отбранителни продукти може да осигури средствата, необходими за ***действително създаване*** и ***поддържане*** на ***конкурентоспособна*** и ***устойчива*** европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; ***подчертава***, че ***наличието на истински единен*** пазар ***за отбранителни продукти е от съществено значение*** за ***преодоляването*** на пропуските в способностите и ***за възстановяването*** на възпиращия ефект и ***следователно е необходимо ключово*** условие ***за съществуването*** на ***силен, суверенен*** и ***конкурентоспособен Съюз***;	3. подчертава, че само един ***по-оперативно съвместим, ефективен и конкурентоспособен европейски*** пазар ***на*** отбранителни продукти***, основан на открито и лоялно сътрудничество между суверенните държави членки,*** може да осигури средствата, необходими за ***създаването*** и ***поддържането*** на ***устойчива*** и ***конкурентна*** европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; ***отбелязва***, че ***такъв*** пазар ***може да играе важна роля*** за ***преодоляване*** на пропуските в способностите и ***засилване*** на възпиращия ефект и ***представлява фактор, допринасящ за силна и сигурна Европа, при*** условие ***че напълно зачита свободата*** на ***държавите членки да избират своите доставчици*** и ***запазва правото на позоваване на член 346 от Договора за функционирането на Европейския съюз по въпроси от жизненоважен интерес за сигурността***;

Or. en

Изменение 82
Юдита Лашакова

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че само един истински единен пазар за отбранителни продукти може да осигури средствата, необходими за действително създаване	3. подчертава, че само един истински единен пазар за отбранителни продукти може да осигури средствата, необходими за действително създаване

и поддържане на конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; подчертава, че наличието на истински единен пазар за отбранителни продукти е от съществено значение за преодоляването на пропуските в способностите и за възстановяването на възпиращия ефект и следователно е необходимо ключово условие за съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз;	и поддържане на конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; подчертава, че наличието на истински единен пазар за отбранителни продукти е от съществено значение за преодоляването на пропуските в способностите и за възстановяването на възпиращия ефект и следователно е необходимо ключово условие за съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз; ***подчертава, че всяко усилие за изграждане на единен пазар за отбранителни продукти трябва да се съсредоточи върху премахването на практическите, промишлените и регулаторните пречки, а не върху създаването на споделени въоръжени сили, които остават прерогатив на държавите членки;***
	Or. en

Изменение 83
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че само един ***истински единен*** пазар ***за отбранителни продукти може да осигури средствата, необходими за действително създаване и поддържане на*** конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) ***в необходимите мащаби; подчертава, че наличието на истински единен пазар за отбранителни продукти е от съществено значение за преодоляването на пропуските в***	3. подчертава, че само един ***междуправителствен*** пазар ***в областта на отбраната, основан на доброволно и координирано сътрудничество, може да осигури*** конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) и ***може да бъде разработен чрез съвместни проекти и програми*** за ***стимулиране***;

способностите и ***за възстановяването на възпиращия ефект и следователно е необходимо ключово условие*** за ***съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз***;

Or. fr

Изменение 84
Енгин Ероглу, Марян Шарец, Барт Гротхейс

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че само един истински единен пазар за отбранителни продукти може да осигури средствата, необходими за действително създаване и поддържане на конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; подчертава, че наличието на истински единен пазар за отбранителни продукти е от съществено значение за преодоляването на пропуските в способностите и за възстановяването на възпиращия ефект и следователно е необходимо ключово условие за съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз;	3. подчертава, че само един истински единен пазар за отбранителни продукти може да осигури средствата, необходими за действително създаване и поддържане на конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; подчертава, че наличието на истински единен пазар за отбранителни продукти е от съществено значение за преодоляването на пропуските в способностите и за възстановяването на възпиращия ефект***, за насърчаване на технологичните иновации и за повишаване на икономическата конкурентоспособност на ЕС,*** и следователно е необходимо ключово условие за съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз;

Or. en

Изменение 85
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че само ***един истински*** единен пазар за отбранителни продукти може да осигури средствата, необходими за действително създаване и поддържане на конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; подчертава, че наличието на ***истински*** единен пазар за отбранителни продукти е от съществено значение за преодоляването на пропуските в способностите и за възстановяването на възпиращия ефект и следователно е необходимо ключово условие за съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз;	3. подчертава, че само ***напълно функциониращ*** единен пазар за отбранителни продукти може да осигури средствата, необходими за действително създаване и поддържане на конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ)***, способна да доставя необходимото оборудване навреме и*** в необходимите мащаби; подчертава, че наличието на ***напълно функциониращ*** единен пазар за отбранителни продукти е от съществено значение за ***увеличаването на промишленото производство,*** преодоляването на пропуските в способностите и за възстановяването на възпиращия ефект и следователно е необходимо ключово условие за съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз;

Or. en

Изменение 86
Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ***само един истински единен пазар за отбранителни*** продукти може да осигури средствата, необходими за действително създаване и поддържане на конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; подчертава, че ***наличието на истински единен пазар*** за отбранителни продукти ***е*** от съществено значение за преодоляването	3. подчертава, че ***единствено взискателните европейски предпочитания към отбранителните*** продукти може да осигури средствата, необходими за действително създаване и поддържане на конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; подчертава, че ***европейските предпочитания*** за отбранителни продукти ***са*** от съществено значение за

на пропуските в способностите и за възстановяването на възпиращия ефект и следователно е необходимо ключово условие за съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз;	преодоляването на пропуските в способностите и за възстановяването на възпиращия ефект и следователно е необходимо ключово условие за съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз;

Or. en

Изменение 87
Ваутер Беке

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че само един истински единен пазар за отбранителни ***продукти*** може да осигури средствата, необходими за действително създаване и поддържане на конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; подчертава, че наличието на истински единен пазар за ***отбранителни продукти*** е от съществено значение за преодоляването на пропуските в способностите и за възстановяването на възпиращия ефект и следователно е необходимо ключово условие за съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз;	3. подчертава, че само един истински единен пазар за отбранителни може да осигури средствата, необходими за действително създаване и поддържане на конкурентоспособна и устойчива европейска отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ) в необходимите мащаби; подчертава, че наличието на истински единен пазар за ***отбрана*** е от съществено значение за преодоляването на пропуските в способностите и за възстановяването на възпиращия ефект и следователно е необходимо ключово условие за съществуването на силен, суверенен и конкурентоспособен Съюз;

Or. en

Изменение 88
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	3а. подчертава, че неотложните приоритетни области на ЕС включват: противовъздушна и противоракетна отбрана, артилерия, ракети и боеприпаси, безпилотни летателни апарати и наземни системи, способности за противодействие на безпилотни летателни апарати; авангардни електронни военни действия и кибертехнологии, както и стратегически базови технологии като изкуствен интелект, квантови технологии и полупроводници; призовава Комисията и ЕИБ да отделят целенасочено финансиране, мерки за научноизследователска и развойна дейност и мерки за възлагане на обществени поръчки за тези области на способностите, за да се гарантира промишлена устойчивост и стратегическа автономност;

Or. en

Изменение 89
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. приветства предложението на Комисията за регламент за създаване на Програма за европейската отбранителна промишленост (ПЕОП), и по-специално структурата за европейска програма за въоръжаване (СЕПВ), като рамка за управление за стандартизирано сътрудничество и съвместни проекти между държавите членки; насърчава Комисията да направи зависимостта от плановете за действие за устойчива енергетика по-привлекателна за държавите членки

чрез гъвкави правила за делегиране и организация;

Or. en

Изменение 90
Ангелика Ниблер

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. изтъква, че настоящата заплаха за сигурността изисква от нас последователно да прилагаме общи процедури за издаване на разрешения и сертификати за нови производствени мощности и лицензи за износ на военно оборудване;

Or. en

Изменение 91
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да ***предприемат бързи действия*** за ***създаване*** на истински единен пазар в областта на отбраната, като ***предприемат мерки*** както по отношение на предлагането, така и по отношение на търсенето; припомня, че обединяването на търсенето чрез съвместни обществени поръчки и управление през целия жизнен цикъл, опростяването на нормативната уредба и трансграничната промишлена интеграция на равнището на ЕС са	4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да ***действат бързо*** за ***създаването*** на истински единен пазар в областта на отбраната, като ***действат*** както по отношение на предлагането, така и по отношение на търсенето***, и да „инвестират повече, по-добре, заедно и на европейско равнище“, както е посочено в целта на Стратегията за европейската отбранителна промишленост; призовава Комисията и държавите членки да превърнат тази цел в предвидими сигнали за***

спешно необходими, за да се преодолеят тези пречки и да се намали зависимостта от държави извън ЕС, както е посочено в докладите на Лета и Драги;

съвкупно търсене на европейски продукти, така че да се създаде инвестиционната сигурност, необходима за разрастването на ЕОТИБ; припомня, че обединяването на търсенето чрез съвместни обществени поръчки и управление през целия жизнен цикъл, опростяването на нормативната уредба и трансграничната промишлена интеграция на равнището на ЕС са спешно необходими, за да се преодолеят тези пречки и да се намали зависимостта от държави извън ЕС, както е посочено в докладите на Лета и Драги;

Or. en

Изменение 92
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да предприемат бързи действия за създаване на истински ***единен*** пазар в областта на отбраната, като предприемат мерки както по отношение на предлагането, така и по отношение на търсенето; ***припомня***, че ***обединяването*** на ***търсенето чрез съвместни обществени поръчки*** и ***управление през целия жизнен цикъл***, опростяването на нормативната уредба и ***трансграничната промишлена интеграция на равнището на ЕС са спешно необходими***, за да се преодолеят ***тези*** пречки и да се намали зависимостта ***от*** държави извън ЕС, както ***е посочено*** в докладите на Лета и Драги***;***	4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да предприемат бързи действия за създаване на истински ***междуправителствен*** пазар в областта на отбраната, като предприемат мерки както по отношение на предлагането, така и по отношение на търсенето; ***подчертава***, че ***тази цел трябва да се основава на гъвкави и доброволни механизми между държавите членки, а не*** на ***създаването на централизиран единен пазар, за да се зачитат националните правомощия и разпоредбите на член 4 от ДЕС*** и ***член 346 от ДФЕС; припомня, че доброволното обединяване на търсенето***, опростяването на нормативната уредба и ***по-добрата трансгранична промишлена координация вече могат да***

допринесат ефективно, за да се преодолеят ***съществуващите*** пречки и да се намали зависимостта ***по отношение на*** държави извън ЕС, както ***се подчертава*** в докладите на Лета и Драги

Or. fr

Изменение 93
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да предприемат бързи действия за създаване на ***истински*** единен пазар в областта на отбраната, ***като предприемат мерки*** както по отношение на ***предлагането***, така и ***по отношение*** на ***търсенето***; припомня, че обединяването на търсенето чрез съвместни обществени поръчки и управление през целия жизнен цикъл, опростяването на нормативната уредба и трансграничната промишлена интеграция на равнището на ЕС са спешно необходими, за да се преодолеят тези пречки и да се намали зависимостта от държави извън ЕС, както е посочено в докладите на Лета и Драги;	4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да предприемат бързи действия за създаване на ***напълно функциониращ*** единен пазар в областта на отбраната, както по отношение на ***търсенето***, така и на ***предлагането***; припомня, че обединяването на търсенето чрез съвместни обществени поръчки и управление през целия жизнен цикъл, опростяването на нормативната уредба и трансграничната промишлена интеграция на равнището на ЕС са спешно необходими, за да се преодолеят тези пречки и ***постепенно*** да се намали зависимостта от държави извън ЕС, както е посочено в докладите на Лета и Драги; ***подчертава обаче, че обединяването на търсенето не трябва да води до консолидиране на пазара, а следва да гарантира справедливо разпределение на ползите и промишлените възможности в целия ЕС;***

Or. en

Изменение 94

Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да предприемат бързи действия за създаване на ***истински единен пазар в областта*** на ***отбраната, като предприемат мерки както по отношение*** на ***предлагането, така и по отношение на търсенето***; припомня***, че обединяването на търсенето чрез съвместни обществени поръчки и управление през целия жизнен цикъл, опростяването*** на ***нормативната уредба и трансграничната промишлена интеграция на равнището*** на ЕС ***са спешно необходими***, за да се ***преодолеят тези*** пречки и да се намали зависимостта от държави извън ЕС, както е посочено в докладите на Лета и Драги;	4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да предприемат бързи действия за създаване на ***истинско европейско предпочитание*** на ***пазара в областта*** на ***отбраната***; припомня ***неотложната необходимост от опростяване*** на ***регламентите*** на ЕС, за да се ***премахнат регулаторните и административните*** пречки и да се намали зависимостта от държави извън ЕС, както е посочено в докладите на Лета и Драги;

Or. en

Изменение 95
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да ***предприемат бързи действия за създаване*** на ***истински единен пазар*** в областта на отбраната, като ***предприемат мерки*** както по отношение на предлагането, така и по отношение на търсенето; припомня, че обединяването на търсенето чрез	4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да ***действат бързо за премахване на регулаторните и процедурните пречки, които възпрепятстват трансграничното сътрудничество, и да насърчават по-добрата координация на възлагането*** на ***обществени поръчки и планирането*** в

съвместни обществени поръчки и управление ***през целия жизнен*** цикъл, опростяването на нормативната уредба и ***трансграничната промишлена интеграция на равнището*** на ***ЕС са спешно необходими,*** за ***да се преодолеят*** тези пречки и ***да се намали*** зависимостта от държави извън ЕС***, както е посочено в докладите на Лета и Драги***;

областта на отбраната ***между желаещите държави членки***, като ***по този начин подобряват ефективността и мащаба*** както по отношение на предлагането, така и по отношение на търсенето; припомня, че обединяването на търсенето чрез ***съвместно възлагане на*** обществени поръчки и управление ***на жизнения*** цикъл, опростяването на нормативната уредба и ***развитието на европейските вериги*** на ***доставки биха били важни*** за ***преодоляване на*** тези пречки и ***за намаляване на*** зависимостта от държави извън ЕС;

Or. en

Изменение 96
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. настоятелно призовава държавите членки ***и Комисията*** да ***предприемат бързи действия*** за ***създаване*** на ***истински единен пазар*** в областта на отбраната, ***като предприемат мерки както по отношение на предлагането, така и по отношение*** на ***търсенето; припомня***, ***че обединяването*** на ***търсенето чрез съвместни обществени поръчки*** и ***управление през целия жизнен цикъл***, ***опростяването на нормативната уредба и трансграничната промишлена интеграция на равнището*** на ***ЕС са спешно необходими, за да се преодолеят тези пречки*** и ***да се намали зависимостта от държави извън ЕС***, както е посочено в докладите на Лета и Драги;	4. настоятелно призовава държавите членки да ***положат усилия*** за ***засилване*** на ***сътрудничеството*** в областта на отбраната, ***за да създадат европейска система за преференции в областта*** на ***отбраната***, ***основана*** на ***доброволната координация на програмите*** и ***премахването на регулаторните пречки***, ***с цел намаляване*** на ***зависимостта от държави извън ЕС в критични*** и ***технологични сектори***, както е посочено в докладите на Лета и Драги;

Or. en

Изменение 97
Юдита Лашакова

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да ***предприемат бързи действия*** за ***създаване*** на ***истински единен*** пазар в областта на отбраната, като ***предприемат мерки както по отношение на предлагането, така и по отношение на търсенето;*** припомня, че ***обединяването на търсенето чрез съвместни обществени поръчки и управление през целия жизнен цикъл***, ***опростяването*** на ***нормативната уредба*** и ***трансграничната промишлена интеграция на равнището на ЕС са спешно необходими,*** за ***да се преодолеят тези пречки и да се намали зависимостта от държави извън ЕС***, ***както е посочено в докладите на Лета и Драги***;	4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да ***действат прагматично*** за ***подобряване*** на ***функционирането на вътрешния*** пазар в областта на отбраната, като ***същевременно*** припомня, че ***решенията относно планирането в областта на отбраната***, ***развитието*** на ***способностите*** и ***военното сътрудничество остават национална компетентност; призовава*** за ***засилени междуправителствени механизми за координация***, ***а не за нови наднационални органи в тази област***;

Or. en

Изменение 98
Енгин Ероглу, Марян Шарец, Барт Гротхейс

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да предприемат бързи действия за	4. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да предприемат бързи действия за

създаване на истински единен пазар в областта на отбраната, като предприемат мерки както по отношение на предлагането, така и по отношение на търсенето; припомня, че обединяването на търсенето чрез съвместни обществени поръчки и управление през целия жизнен цикъл, опростяването на нормативната уредба и трансграничната промишлена интеграция на равнището на ЕС са спешно необходими, за да се преодолеят тези пречки и да се намали зависимостта от държави извън ЕС, както е посочено в докладите на Лета и Драги;	създаване на истински единен пазар в областта на отбраната ***до юни 2026 г.***, като предприемат мерки както по отношение на предлагането, така и по отношение на търсенето; припомня, че обединяването на търсенето чрез съвместни обществени поръчки и управление през целия жизнен цикъл, опростяването на нормативната уредба и трансграничната промишлена интеграция на равнището на ЕС са спешно необходими, за да се преодолеят тези пречки и да се намали зависимостта от държави извън ЕС, както е посочено в докладите на Лета и Драги;
	Or. en

Изменение 99
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. подчертава, че водещият принцип при изграждането на напълно функциониращ единен пазар в областта на отбраната следва да бъде гарантирането на равни възможности за всички европейски участници; подчертава, че ЕОТИБ се състои от много различни участници, независимо дали се оценяват по отношение на размера, нивото на развитие или конкурентоспособността на световния пазар; припомня, че ориентирането в настоящия сложен геополитически контекст изисква използване на всички налични ресурси и способности, съсредоточаване върху бързото краткосрочно увеличаване на промишлеността, попълване на запасите и гарантиране на

наличността на отбранително оборудване при критично търсене, с дългосрочна визия за гарантиране на конкурентоспособността и устойчивостта на ЕОТИБ; поради това призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящо равнище на гъвкавост в предстоящите законодателни и незаконодателни предложения, насочени към развитие на вътрешния пазар за продукти в областта на сигурността и отбраната, което да е от полза за всички европейски участници;

Or. en

Изменение 100
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. приветства заключенията на Европейския съвет от октомври 2025 г., в които се призовава за годишен доклад относно готовността на отбранителната промишленост на ЕС, и призовава това да бъде допълнено от „информационно табло за единния пазар в областта на отбраната“, публикувано от Комисията в сътрудничество с EDA; подчертава, че този набор от показатели следва да проследява показатели като дела на обществените поръчки в областта на отбраната, провеждани съвместно или чрез открита конкуренция в целия ЕС, равнищата на трансгранично промишлено сътрудничество, процента на участие на МСП и намаляването на дублирането на системи; подчертава,

че в него следва да бъдат отразени и социално-икономическите ползи от програмите от програмите на ЕС в областта на отбраната във всички държави членки и региони, включително създаването на работни места и промишленото развитие, за да насочва усъвършенстването на политиките и да укрепва общественото доверие;

Or. en

Изменение 101
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Подзаглавие 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
Пречки пред ***единния*** пазар в областта на отбраната	Пречки пред ***междуправителствения*** пазар в областта на отбраната

Or. fr

Изменение 102
Адам Белан, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Подзаглавие 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
Пречки пред ***единния*** пазар в областта на отбраната	Пречки пред ***ефективния европейски*** пазар в областта на отбраната

Or. en

Изменение 103
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция

Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че настоящата структура на ***отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност*** и ***възпрепятства укрепването на отбранителната готовност***; ***подчертава***, че ***в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на*** икономии от мащаба, ***които биха могли*** да ***възникнат*** в ***резултат от обединяването*** на ***обществените поръчки*** и ***производството в областта*** на ***отбранително оборудване*** в ***европейските дружества***; ***подчертава жизненоважната необходимост*** да се ***преодолее разпокъсаността*** в ***областта на отбранителната промишленост на ЕС***;	5. подчертава, че настоящата структура на ***европейската отбранителна промишлена среда отразява националния суверенитет по отношение на политиката в областта на отбраната*** и ***сигурността съгласно член 4, параграф 2 от ДЕС***; ***отбелязва обаче***, че ***разпокъсаността и припокриващите се разпоредби могат да доведат до неефективност и да ограничат потенциалните*** икономии от мащаба ***при възлагането на обществени поръчки и производството***, ***като по този начин увеличат разходите за превъоръжаване в ЕС; настоятелно призовава Комисията и държавите членки*** да ***проучат всички възможни начини*** в ***рамките на настоящите Договори за насърчаване*** на ***доброволното сътрудничество, обединяване на търсенето и подобряване на координацията между европейските дружества с цел повишаване на промишления капацитет*** и ***оперативната съвместимост, като същевременно се зачитат изцяло прерогативите*** на ***държавите членки за планиране и готовност*** в ***областта на отбраната***; ***да се гарантира съгласуваност с планирането на НАТО и да се избегне ненужно дублиране с неговата рамка, като същевременно се избягват универсални решения, които затвърждават монополите и поставят в неизгодно положение МСП и предприятията със средна пазарна капитализация;***

Or. en

Изменение 104
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ЕС;	5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост ***в някои случаи*** води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ЕС; ***признава, че не всяко дублиране е лошо по своята същност, тъй като всеки пазар се нуждае от конкуренция и стимули за иновации, ефективност и производителност, и че известно дублиране е от полза и за изграждането на доверие във военните операции на Съюза, тъй като гарантира способностите и суверенитета на държавите членки;***

Or. en

Изменение 105
Барт Гротхейс, Петрас Аушревичюс, Марян Шарец, Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*

5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост ***да се преодолее*** разпокъсаността в областта на ***отбранителната промишленост*** на ***ЕС***;	5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост ***от преодоляване на*** разпокъсаността ***на отбранителната промишленост на ЕС и от по-добро разбиране на пречките пред единния пазар*** в областта на ***отбраната; призовава за създаването на Обсерватория на единния пазар в областта на отбраната, за да се даде възможност на заинтересованите страни да докладват за пречки, да събират доказателства и да наблюдават спазването от страна на държавите членки с цел превръщането на тези констатации в конкретни действия;***

Or. en

Изменение 106
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава,	5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава,

че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ЕС;

че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества ***и дружествата от съюзнически държави***; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ЕС; ***подчертава значението на това инвестициите и съвместното възлагане на обществени поръчки да се извършват така, че да се използват потенциалните икономии от мащаба, и инвестициите да не водят до повишаване на цената на отбранителното оборудване в Европа;***

Or. sv

Изменение 107
Енгин Ероглу, Марян Шарец, Барт Гротхейс

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат ***в резултат*** от обединяването на обществените поръчки и производството ***в областта***	5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции***, липсата на целогодишни блокови покупки, ограничителните закони в областта на конкуренцията, които предотвратяват сливанията и придобиванията, и наличието на широк спектър от различаващи се***

на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ЕС;

оръжейни системи, които противоречат на принципите на стандартизация, тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат от обединяването на обществените поръчки и производството на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ЕС;

Or. en

Изменение 108
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на ***отбранителната готовност***; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ***ЕС***;	5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност ***на многообразието от национални способности*** и възпрепятства укрепването на ***готовността за отбрана***; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ***Европа; признава, че някои дублирания са не само неизбежни, но също така биха могли да бъдат от***

полза за суверенитета и присъщите способности на държавите членки;

Or. en

Изменение 109
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост ***да се преодолее*** разпокъсаността в областта на ***отбранителната промишленост*** на ***ЕС***;	5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост ***от преодоляване на*** разпокъсаността ***на отбранителната промишленост на ЕС, както и от използване на потенциала за производство и развитие на всички европейски субекти, участващи в производството*** в областта на ***отбраната, а не само*** на ***отделните субекти***;

Or. en

Изменение 110
Натали Лоазо

Предложение за резолюция

Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и ***възпрепятства укрепването*** на ***отбранителната*** готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на ***отбранително оборудване*** в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост ***да се преодолее*** разпокъсаността ***в областта*** на ***отбранителната промишленост на ЕС***;	5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води ***външните зависимости*** до ненужно дублиране и неефективност и ***до укрепване*** на ***ЕОТИБ и европейската отбранителна*** готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на ***планираното и координирано*** в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост ***от преодоляване на*** разпокъсаността ***и създаване*** на ***устойчива и конкурентоспособна ЕОТИБ***;

Or. en

Изменение 111
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост ***води*** до ненужно дублиране и неефективност и ***възпрепятства*** укрепването на ***отбранителната готовност***; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на	5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост ***и правото на ЕС в областта на конкуренцията водят*** до ненужно дублиране и неефективност и ***възпрепятстват*** укрепването на ***готовността за отбрана***; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от

обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ЕС;	обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ЕС;

Or. en

Изменение 112
Естер Лакош

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ЕС;	5. подчертава, че настоящата структура на отбранителната промишленост води до ненужно дублиране и неефективност и възпрепятства укрепването на отбранителната готовност; подчертава, че в съчетание с недостатъчните инвестиции тази разпокъсаност възпрепятства реализирането на икономии от мащаба, които биха могли да възникнат в резултат от обединяването на обществените поръчки и производството в областта на отбранително оборудване в европейските дружества ***и държавите членки***; подчертава жизненоважната необходимост да се преодолее разпокъсаността в областта на отбранителната промишленост на ЕС;

Or. en

Изменение 113
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция

Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава, че пречките пред складовите мощности и свързаните с тях разрешителни за строеж възпрепятстват увеличаването на производствените мощности; призовава Комисията и държавите членки да осигурят ускорени, опростени и координирани процедури за издаване на разрешения, включително спешни изключения за стратегически инвестиции в отбранителна готовност;

Or. en

Изменение 114
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава значението на рестриктивното и хармонизирано регулиране на преките чуждестранни инвестиции, особено по отношение на инвестициите в сектора на отбраната;

Or. sv

Изменение 115
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. отбелязва, че силно

	централизираният модел на отбранителната промишленост може да доведе до риск от намаляване на географското разпределение на производствения капацитет в Съюза; подчертава, че запазването на промишленото присъствие и в периферните държави членки допринася за устойчивостта и готовността във времена на криза;

Or. en

Изменение 116
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***изразява съжаление относно липсата*** на ***координирано*** планиране на ***способностите*** и на ***разходите*** за ***отбранителни продукти в целия Съюз***, което ***доведе до различаващи се*** правила и критерии за допустимост, ***пораждащи*** правна несигурност и често ***принуждаващи*** държавите членки да ***отдават приоритет*** на ***двустранното сътрудничество с държави извън*** ЕС***; изразява съжаление***, ***че националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството*** в ***рамките*** на ***Съюза***;	6. ***отбелязва, че планирането на способностите се извършва предимно чрез процеса*** на ***НАТО за*** планиране ***в областта*** на ***отбраната, който гарантира оперативна съвместимост*** и ***споделяне*** на ***тежестта между съюзниците; изразява съжаление*** за ***недостатъчното съгласуване между инструментите на ЕС и процесите в НАТО***, което ***е довело до различни*** правила и критерии за допустимост, ***създавайки*** правна несигурност и често ***карайки*** държавите членки да ***поемат тежестта*** на ***тази политика; счита, че по-добрата координация в областта на промишлеността и обществените поръчки между националните приоритети в рамките на*** ЕС ***може да укрепи Алианса и да подобри съгласуваността с планирането на НАТО***, ***като признава валидността на легитимния избор на държавите членки*** в ***областта*** на ***сигурността***;

Or. en

Изменение 117
Енгин Ероглу, Марян Шарец

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; изразява съжаление, че националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството в рамките на Съюза;	6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост ***и неефективно изразходване на средствата, отпуснати за отбрана и превъоръжаване***, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; изразява съжаление, че националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството в рамките на Съюза; ***отбелязва, че това отчасти се дължи и на олигополната структура на отбранителната промишленост, която е организирана около държавите членки като основни клиенти; настоятелно призовава за насърчаване на принципите на свободния пазар и свободната конкуренция с цел нарушаване на тези структури и улесняване на европейското сътрудничество и интеграцията на пазара в областта на отбраната;***

Or. en

Изменение 118
Барт Гротхейс, Петрас Аущревичюс, Марян Шарец, Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; изразява съжаление, че националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството в рамките на Съюза;	6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; изразява съжаление, че националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството в рамките на Съюза***, което възпрепятства действителната консолидация в рамките на европейската отбранителна промишленост; призовава Комисията да насърчава промишлената интеграция сред основните европейски изпълнители в областта на отбраната, за да стимулира сътрудничеството в рамките на Съюза;***

Or. en

Изменение 119
Николас Паскуал де ла Парте, Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; изразява съжаление, че националните	6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; изразява съжаление, че националните

приоритети често имат предимство пред сътрудничеството в рамките на Съюза;	приоритети често имат предимство пред сътрудничеството в рамките на Съюза; ***призовава за по-тясна координация чрез Европейската агенция по отбрана (EDA) с цел съгласуване на националните цикли на планиране, насърчаване на прозрачността при възлагането на обществени поръчки и гарантиране, че ресурсите на ЕС се използват съгласувано за укрепване на колективните отбранителни способности;***

Or. en

Изменение 120
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; изразява съжаление, че националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството в рамките на Съюза;	6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; изразява съжаление, че националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството в рамките на Съюза; ***отбелязва, че закъсненията при издаването на разрешения се отнасят не само до производствените съоръжения, но и до инфраструктурата за съхранение и логистика, което ограничава действителния производствен капацитет;***

Or. en

Изменение 121
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; ***изразява съжаление***, че ***националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството*** в ***рамките на Съюза***;	6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; ***призовава за засилено сътрудничество в рамките на Съюза в тази област, но подчертава***, че ***националният суверенитет трябва да продължи да бъде зачитан и приоритизиран и*** в ***това отношение***;

Or. sv

Изменение 122
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС;	6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС;

изразява съжаление, че националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството в рамките на Съюза;

Or. en

Изменение 123
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; изразява съжаление, че националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството в рамките на Съюза;	6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и на разходите за отбранителни продукти в целия Съюз, което доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет на двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; изразява съжаление, че националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството в рамките на Съюза ***поради липса на достатъчно стимулираща координация***;

Or. fr

Изменение 124
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и ***на*** разходите за отбранителни продукти в целия Съюз,	6. изразява съжаление относно липсата на координирано планиране на способностите и разходите за отбранителни продукти в целия Съюз,

което ***доведе до различаващи се правила и критерии за допустимост, пораждащи правна несигурност и често принуждаващи държавите членки да отдават приоритет*** на ***двустранното сътрудничество с държави извън ЕС; изразява съжаление***, ***че националните приоритети често имат предимство пред сътрудничеството*** в рамките на ***Съюза***;	което ***често води до това държавите членки да зависят от трети държави за своите обществени поръчки в областта*** на ***отбраната, вместо да разчитат на капацитета***, ***произведен от дружества от ЕС и наличен*** в рамките на ***ЕС***;

Or. en

Изменение 125
Тобиас Кремер, Хосе Сепеда, Рафаел Глюксман, Елио Ди Рупо, Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. изразява съжаление относно продължаващия дефицит на взаимно доверие между държавите членки, което се изразява, наред с другото, в нежелание за обединяване и концентриране на производството на въоръжение в регионалните центрове на промишлена компетентност, в ограничената степен на трансгранично сътрудничество и съвместно планиране на способностите, както и в недостатъчното равнище на обществените поръчки в рамките на ЕС за свързани с отбраната стоки и услуги; подчертава, че това положение представлява значителна пречка за развитието на истински единен пазар в областта на отбраната и за правилното функциониране на веригите на доставки в рамките на Съюза;

Or. en

Изменение 126
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава неотложната необходимост от укрепване на устойчивостта на европейската верига на доставки в областта на отбраната и намаляване на единичните точки на провал; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за създаване на множество квалифицирани доставчици за критични отбранителни продукти и технологии, включително подкрепа за нови участници на пазара и МСП, така че Европа да не бъде оставена да разчита на нито един източник; освен това призовава Комисията да наблюдава рисковете по веригата на доставки и да идентифицира областите на опасна концентрация, като докладва редовно за напредъка в диверсификацията на доставките;

Or. en

Изменение 127
Енгин Ероглу, Марян Шарец, Барт Гротхейс

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването	7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването

на безпилотни летателни апарати; изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;	на безпилотни летателни апарати; изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки***, от дефицита на доверие сред основните заинтересовани страни*** и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, ***например чрез улесняване на достъпа до капитал, премахване на бюрократичните пречки и опростяване на критериите за допустимост,*** с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза; ***насърчава Комисията да създаде европейски еквивалент на американската DARPA, с цел улесняване на иновациите в областта на технологиите и отбраната и да се засили обменът между академичните среди, политиците, мозъчните тръстове и отбранителната промишленост;***

Or. en

Изменение 128
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. ***счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; изразява загриженост, че единният пазар*** в областта на ***отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане*** на ***неговите правила от страна*** на ***държавите членки и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни*** обществени поръчки ***на ЕС*** в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, ***с оглед на увеличаването*** на ***иновациите***, ***като същевременно*** се ***натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза***;	7. ***подчертава,***, че ***член 346 от ДФЕС представлява съществена гаранция*** за ***защита*** на ***интересите*** на ***държавите членки*** в областта на ***националната сигурност и за защита*** на ***поверителността*** на ***техните*** обществени поръчки в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, ***и да се укрепи стабилността*** на ***европейската промишленост***, ***без да*** се ***накърнява националният суверенитет***;

Or. en

Изменение 129
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за	7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за

стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; ***изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната;*** подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;	стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;

Or. en

Изменение 130
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; ***изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното***	7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна

прилагане на неговите правила от страна на държавите членки и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;

капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;

Or. en

Изменение 131
Дьорд Хьолвени

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; ***изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС***	7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на

в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;

доставките в Съюза;

Or. en

Изменение 132
Мартинш Стакис
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. считa, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на	7. считa, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната; ***отбелязва, че въпреки че МСП представляват над 40% от субектите в избраните предложения по линия на ЕФО, те получават по-малко от една пета от общото финансиране, и*** подчертава необходимостта от

отбранителната промишленост, с ***оглед на увеличаването*** на иновациите, като същевременно се ***натрупват*** промишлени ***резерви***, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките ***в*** Съюза;	специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост ***и да се гарантира по-справедливо разпределение на финансирането от ЕС за МСП***, ***наред*** с ***увеличеното им участие, с цел увеличаване*** на иновациите, като същевременно се ***изграждат*** промишлени ***съкращения***, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките ***на*** Съюза;
	Or. en

Изменение 133
Ваутер Беке

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното	7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки и от непропорционалното ***(неправилно)*** използване на освобождаването ***относно „основните интереси на сигурността“***, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната***; подчертава необходимостта от преминаване към подход за защита на основните интереси на Съюза в***

участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;

областта на сигурността, като се имат предвид настоящата геополитическа ситуация и заплахите за нашето единство; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;

Or. en

Изменение 134
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките	7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките

дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;

дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза; ***подчертава, че стремежът към ефективност на разходите не трябва да подкопава националната сигурност на доставките; припомня, че диверсифицираните и разпределени по региони производствени мрежи могат да повишат устойчивостта по време на криза;***

Or. en

Изменение 135
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. считa, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; ***изразява загриженост***, че ***единният пазар в областта*** на ***отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна*** на ***държавите членки*** и ***от непропорционалното използване*** на ***освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС***, ***което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки*** на ***ЕС в областта*** на ***отбраната***; подчертава необходимостта от специална подкрепа	7. считa, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; ***подчертава***, че ***способността за бързо и ефективно производство и внедряване*** на ***безпилотни летателни апарати се превърна в решаващ фактор за съвременната война и възпиране и че забавянията в процесите*** на ***издаване на разрешения*** и ***възлагане на обществени поръчки са в ущърб*** на ***отбранителната готовност на Европа; призовава за пропорционални***, ***обвързани със срокове процедури за способности с бърз цикъл и за зачитане*** на ***правото***

за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;

на държавите членки да се позовават на ***член 346 от ДФЕС***; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;

Or. en

Изменение 136
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. считa, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки ***и от непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС***, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на	7. считa, че настоящата нормативна уредба на ЕС не осигурява условия за възлагане на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на безпилотни летателни апарати; изразява загриженост, че единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват

отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;

промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;

Or. en

Изменение 137
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не ***осигурява*** условия за ***възлагане*** на обществени поръчки за стоки с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на ***безпилотни*** летателни апарати; ***изразява загриженост***, че ***единният пазар в областта на отбраната продължава да бъде отслабван от недостатъчно хармонизираното прилагане на неговите правила от страна на държавите членки и*** от ***непропорционалното използване на освобождаването, предвидено в член 346 от ДФЕС, което възпрепятства стремежа към съвместни обществени поръчки на ЕС в областта на отбраната***; подчертава необходимостта от специална подкрепа за малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на доставките в Съюза;	7. счита, че настоящата нормативна уредба на ЕС не ***предоставя необходимите*** условия за ***възлагането*** на обществени поръчки за стоки***, включително*** с бързи иновационни цикли, например в областта на разработването на ***безпилотните*** летателни апарати; ***подчертава обаче***, че ***член 346 от ДФЕС е съществена гаранция за защитата на интересите на националната сигурност и че неговото прилагане трябва да продължи да се ръководи*** от ***преценката и пропорционалността; изразява загриженост относно опитите за прилагане на единен пазар, като се търси твърде еднаква хармонизация***; подчертава необходимостта от ***предоставяне на*** специална подкрепа за малките и средните предприятия и ***за*** малките дружества със средна пазарна капитализация, за да се улесни тяхното участие във веригата на доставки на отбранителната промишленост, с оглед на увеличаването на иновациите, като същевременно се натрупват промишлени резерви, които повишават устойчивостта и сигурността на

доставките в Съюза;

Or. fr

Изменение 138
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. подчертава, че създаването на единен пазар в областта на отбраната трябва да включва силни гаранции за работниците, правото на колективно договаряне, особено в контекста на прилагането на Регламента за ПЕОП; призовава Комисията да гарантира, че всички програми на ЕС в областта на отбранителната промишленост включват клаузи за социална сигурност, които изискват зачитане на основните трудови права, като например правото на присъединяване към съюз или правото на достойни условия на труд, в съответствие с конвенциите на Международната организация на труда;

Or. en

Изменение 139
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. призовава Комисията да приведе в съответствие правото на ЕС в областта на конкуренцията, за да подпомогне в по-голяма степен

специфичните нужди на отбранителната промишленост, и да разгледа възможността за въвеждане на целево групово освобождаване за проекти за научноизследователска и развойна дейност в областта на отбраната в рамките на Европейския фонд за отбрана; подчертава, че сигурността на доставките и намаляването на стратегическите зависимости следва да се разглеждат като положителни критерии при оценката на сливанията или мерките за помощ в сектора на отбраната;

Or. en

Изменение 140
Урмас Пает

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. подчертава, че създаването на единен пазар в областта на отбраната трябва да гарантира справедливо участие на промишлените отрасли и участниците в научните изследвания от всички държави членки, включително по-малките икономики и стартиращите предприятия; подчертава, че специфичните мерки следва да улесняват трансграничното сътрудничество между МСП, особено в областта на киберсигурността, изкуствения интелект, безпилотните технологии и технологиите с двойна употреба, като се основават на съществуващите центрове за високи постижения в държавите членки;

Or. en

Изменение 141
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. посочва, че нормативната рамка на регламента относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH) може непреднамерено да възпрепятства наличието на материали от критично значение за веригите на доставки в областта на отбраната, и призовава за хармонизиран механизъм за освобождаване в областта на отбраната в целия ЕС, приложим както за крайните потребители, така и за доставчиците за промишлеността;

Or. en

Изменение 142
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7б. призовава държавите членки и Комисията да създадат европейска инициатива „Ускорител на иновациите в областта на отбраната“, аналогична на концептуални модели като DARPA на САЩ или DIANA на НАТО, която да финансира високорискови научноизследователски проекти с висока възвръщаемост в областта на отбраната и да осигури ускорени

пътища за изпитване и интегриране на революционни технологии в европейските програми за отбранителни способности;

Or. en

Изменение 143
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7б. подчертава, че инвестиционните рамки, основани на принципите на ESG, трябва да избягват твърде строги ограничения за финансиране на отбранителни компании и особено на МСП, които имат трудности при получаването на финансиране на ранен етап; призовава Комисията изрично да признае, че инвестициите в отбраната допринасят за целите в областта на сигурността, издръжливостта и устойчивостта;

Or. en

Изменение 144
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7б. настоятелно призовава държавите членки и Комисията да предложат специфични за сектора стратегии за умения, като например програми за обучение и възможности за учене през целия живот, за да се

запълни настоящият и бъдещият недостиг на умения в отбранителната промишленост;

Or. en

Изменение 145
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 7 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7в. призовава за по-нататъшно развитие и регионално внедряване на Центъра за иновации в областта на отбраната на ЕС (HEDI) в рамките на EDA с оглед разширяване на неговата роля като централна платформа, свързваща МСП, стартиращи предприятия, научноизследователски центрове и главни изпълнители; подчертава, че е важно да се създадат регионални инкубатори за отбранителни технологии под егидата на HEDI, за да се подкрепят трансграничните консорциуми от МСП, да се осигури наставничество за ориентиране в обществените поръчки в областта на отбраната и да се улесни изпитването и валидирането на иновативни технологии в сътрудничество с крайните военни потребители;

Or. en

Изменение 146
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 7 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7г. изразява съжаление, че до момента Комисията не е успяла да осигури ограничително тълкуване на член 346 от ДФЕС, като по този начин е позволила на държавите членки да използват непропорционално изключението, което е подкопало развитието на единния пазар в областта на отбраната; призовава Комисията да предложи конкретни решения за всеки отделен случай, за да се справи с прекомерното използване на член 346 от ДФЕС, в съответствие с практиката на Съда на ЕС и с настоящата реалност на взаимозависима архитектура на сигурността в ЕС;

Or. en

Изменение 147
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. считa, че липсата на хармонизирана система на ЕС за контрол на износа продължава да създава пречки пред функционирането на ***единния*** пазар в областта на отбраната чрез своето въздействие върху трансферите в рамките на ЕС; припомня, че понастоящем ***отбранителното производство*** разчита в голяма степен на интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите ***са с произход*** от множество държави членки, което в ***случай*** на ***създаване на блок за износ създава несигурност*** за ***промишлеността*** и ***веригите*** на	8. считa, че липсата на хармонизирана система на ЕС за контрол на износа продължава да създава пречки пред функционирането на ***ефективен европейски*** пазар в областта на отбраната чрез своето въздействие върху трансферите в рамките на ЕС; припомня, че понастоящем ***производството в областта на отбраната*** разчита в голяма степен на интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите ***се доставят*** от множество държави членки ***и държави извън ЕС***, което ***увеличава излагането на потенциални принудителни мерки***

доставки;	***от страна на трети държави, например*** в ***областта*** на ***суровините; отбелязва, че някои критични технологии се разработват само от няколко глобални доставчици и са твърде скъпи,*** за ***да не бъдат обединени*** и ***координирани извън равнището*** на ***ЕС, включително в рамките на НАТО***;

Or. en

Изменение 148
Енгин Ероглу, Марян Шарец, Барт Гротхейс

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. считa, че липсата на хармонизирана система на ЕС за контрол на износа продължава да създава пречки пред функционирането на единния пазар в областта на отбраната чрез своето въздействие върху трансферите в рамките на ЕС; припомня, че понастоящем отбранителното производство разчита в голяма степен на интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите са с произход от множество държави членки, което в случай на създаване на блок за износ създава несигурност за промишлеността и веригите на доставки;	8. считa, че липсата на хармонизирана система на ЕС за контрол на износа продължава да създава пречки пред функционирането на единния пазар в областта на отбраната чрез своето въздействие върху трансферите в рамките на ЕС; припомня, че понастоящем отбранителното производство разчита в голяма степен на интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите са с произход от множество държави членки, което в случай на създаване на блок за износ създава несигурност за промишлеността и веригите на доставки; ***предлага като възможни отправни точки за хармонизиране на системите за контрол на износа разширяването на обхвата на генералните лицензи за трансфер или използването на договора от Аахен, както и укрепването на директивата за ИКТ, за да се улеснят трансферите в рамките на ЕС на свързани с отбраната продукти;***

Or. en

Изменение 149
Ваутер Беке

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. считa, че липсата на хармонизирана система на ЕС за контрол на износа продължава да създава пречки пред функционирането на единния пазар в областта на отбраната чрез своето въздействие върху трансферите в рамките на ЕС; припомня, че понастоящем отбранителното производство разчита в голяма степен на интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите са с произход от множество държави членки, което в случай на създаване на блок за износ създава несигурност за промишлеността и веригите на доставки;	8. считa, че липсата на хармонизирана система на ЕС за контрол на износа продължава да създава пречки пред функционирането на единния пазар в областта на отбраната чрез своето въздействие върху трансферите в рамките на ЕС; припомня, че понастоящем отбранителното производство разчита в голяма степен на интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите са с произход от множество държави членки ***и асоциирани държави***, което в случай на създаване на блок за износ създава несигурност за промишлеността и веригите на доставки; ***настоятелно призовава за практическо решение, което да обхваща и реалността на частична верига на доставки извън ЕС, като се има предвид и нарастващото значение на суровините от изключителна важност в ЕОТИБ;***

Or. en

Изменение 150
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*

8. считa, че ***липсата*** на ***хармонизирана система на ЕС за контрол*** на ***износа продължава да създава пречки пред функционирането*** на ***единния пазар в областта*** на ***отбраната чрез своето въздействие върху трансферите в рамките*** на ***ЕС; припомня, че понастоящем отбранителното производство разчита в голяма степен*** на ***интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите са с произход от множество държави членки***, ***което в случай на създаване*** на ***блок за износ създава несигурност за промишлеността и веригите на доставки***;	8. считa, че ***износът*** на ***въоръжение попада в изключителната компетентност*** на ***държавите членки и че една хармонизирана система*** на ***ЕС за контрол*** на ***износа би възпрепятствала изпълнението*** на ***тяхната външна политика и политика*** на ***сигурност***, ***при надлежно спазване*** на ***член 24 (2) от ДЕС и член 346 (1), буква б) от ДФЕС***;

Or. en

Изменение 151
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. считa, че ***липсата на хармонизирана система*** на ***ЕС за контрол*** на ***износа продължава да създава пречки пред функционирането*** на ***единния пазар в областта на отбраната чрез своето въздействие върху трансферите*** в ***рамките*** на ***ЕС***; ***припомня, че понастоящем отбранителното производство разчита в голяма степен на интегрирани трансгранични вериги на доставки***, ***като компонентите са с произход от множество държави членки, което в случай на създаване на блок за износ създава несигурност*** за промишлеността и веригите на доставки;	8. считa, че ***пълното спазване от страна*** на ***държавите членки*** на ***Общата позиция на ЕС относно износа*** на ***оръжие представлява гаранция за напълно функциониращ единен пазар*** в ***областта*** на ***отбраната***; ***призовава държавите членки да се координират изцяло***, ***за да се намали максимално несигурността*** за промишлеността и веригите на доставки;

Or. en

Изменение 152
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. считa, че ***липсата*** на ***хармонизирана система*** на ***ЕС за контрол*** на ***износа продължава да създава пречки пред функционирането на единния пазар в областта*** на ***отбраната чрез своето въздействие върху трансферите в рамките*** на ***ЕС***; ***припомня***, че ***понастоящем отбранителното производство разчита в голяма степен*** на ***интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите са с произход от множество държави членки, което в случай на създаване на блок за износ създава несигурност за промишлеността и веригите на доставки***;	8. считa, че ***износът*** на ***оръжия остава от изключителната компетентност*** на ***държавите – членки*** на ***Съюза, и че една хармонизирана рамка за износ би възпрепятствала прилагането*** на ***всяка суверенна външна политика от страна*** на ***държавите членки***; ***отново заявява***, че ***лицензите за износ остават от изключителната компетентност*** на ***държавите членки и че никоя хармонизирана рамка или правен инструмент на Съюза не може да налага задължителни ограничения или разрешения, които биха компрометирали техните външни политики или национални стратегически интереси***;

Or. en

Изменение 153
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. ***счита***, че ***липсата*** на ***хармонизирана система*** на ЕС ***за контрол*** на ***износа продължава*** да ***създава пречки пред функционирането*** на ***единния пазар в областта на отбраната чрез своето въздействие*** върху ***трансферите в рамките на ЕС***;	8. ***изразява съгласие***, че ***разпоредбите относно контрола*** на ***износа*** на ЕС ***остават от компетентността*** на ***държавите членки; призовава държавите членки*** да ***гарантират подходящо хармонизиране на трансферите в***

припомня, че понастоящем отбранителното производство разчита в голяма степен на интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите са с произход от множество държави членки, което в случай на създаване на ***блок за износ*** създава несигурност за промишлеността и веригите на доставки;

рамките на ***ЕС и да се въздържат от налагане на ограничения*** върху ***трансфера на свързани с отбраната продукти***; припомня, че понастоящем отбранителното производство разчита в голяма степен на интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите са с произход от множество държави членки, което в случай на създаване на ***забавяне на трансферите*** създава несигурност за промишлеността и веригите на доставки;

Or. en

Изменение 154
Ангелика Ниблер

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. считa, че липсата на хармонизирана система на ЕС за контрол на износа ***продължава*** да ***създава*** пречки пред функционирането на единния пазар в областта на отбраната чрез своето въздействие върху трансферите в рамките на ЕС; припомня, че понастоящем отбранителното производство разчита в голяма степен на интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите са с произход от множество държави членки, което в случай на създаване на блок за износ създава несигурност за промишлеността и веригите на доставки;	8. считa, че липсата на хармонизирана система на ЕС за контрол на износа ***и на равностойни процедури за признаване на разрешенията продължават*** да ***създават*** пречки пред функционирането на единния пазар в областта на отбраната чрез своето въздействие върху трансферите в рамките на ЕС; припомня, че понастоящем отбранителното производство разчита в голяма степен на интегрирани трансгранични вериги на доставки, като компонентите са с произход от множество държави членки, което в случай на създаване на блок за износ създава несигурност за промишлеността и веригите на доставки;

Or. en

Изменение 155
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. призовава за решителни действия за осигуряване на надежден достъп до суровини от изключителна важност, необходими за производството в областта на отбраната; настоятелно призовава за пълно и бързо прилагане на Законодателния акт на ЕС за суровините от критично значение със специален акцент върху нуждите в областта на отбраната; подчертава, че без гарантиран и планиран достъп до суровини като редкоземни елементи, полупроводници и висококачествени метали амбициозните цели на Европа за разрастване на отбраната и стратегическа автономност не могат да бъдат постигнати;

Or. en

Изменение 156
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. предупреждава, че доставките на подкомпоненти и суровини, като например редкоземни елементи, от трети пазари могат да попречат на постигането на истински вътрешен пазар в областта на отбраната, тъй като прекъсването на доставките би могло да спре производството на ключови отбранителни продукти;

поради това призовава за минимално изискване за произход от ЕС за придобиването на критични подкомпоненти и създаването на стратегически запаси;

Or. en

Изменение 157
Тобиас Кремер, Хосе Сепеда, Рафаел Глюксман, Елио Ди Рупо, Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава, че липсата на споразумение за сътрудничество между НАТО и ЕС подкопава обмена на информация относно стандартите на НАТО, които ЕС би могъл да наложи чрез обвързващи технически регламенти; подчертава, че липсата на прилагане на стандартите е довела до неефективност, дублиране и липса на оперативна съвместимост през последните десетилетия и продължава да представлява проблем;

Or. en

Изменение 158
Урмас Пает

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава, че хармонизирането на рамките за контрол на износа следва да се осъществява, без да се отслабват националните изисквания и

изискванията на ЕС в областта на сигурността; призовава за създаването на общи стандарти за оценка на риска и сигурни механизми за обмен на информация с цел защита на чувствителните технологии, особено в близост до враждебни граници;

Or. en

Изменение 159
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 8а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. обръща внимание на рисковете, свързани с веригите за доставка на суровини от авторитарни държави; призовава държавите членки да прекратят, доколкото е възможно, зависимостта си от суровини от тези държави, особено когато става въпрос за суровини, които се използват за отбранително оборудване;

Or. sv

Изменение 160
Барт Гротхейс, Петрас Аущревичюс, Марян Шарец, Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава, че ЕС не признава в целия ЕС разрешенията за достъп до класифицирана информация и схемите за сертифициране, което възпрепятства трансграничното

сътрудничество в областта на отбраната; призовава Комисията да улесни взаимното признаване, така че разрешенията, издадени в една държава членка, да се приемат и в други държави членки;

Or. en

Изменение 161
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. призовава Комисията да разгледа ситуациите, при които поддоставчици откажат да доставят материали, ако те ще се използват за военни приложения; подчертава необходимостта от правна рамка, която да гарантира договорна надеждност по всички вериги на доставки в областта на отбраната;

Or. en

Изменение 162
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. призовава държавите членки и Комисията да задълбочат сътрудничеството и да изградят взаимно доверие в областта на износа и трансфера на продукти, свързани с отбраната; приканва държавите членки да преминат към взаимно

приемане на генералните лицензи за трансфер и да хармонизират критериите за лицензиране, така че компонент, законно трансфериран в една част на Съюза, да може да се използва в краен продукт на друго място без повторно разрешение;

Or. en

Изменение 163
Енгин Ероглу, Марян Шарец

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране;	9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране; ***отхвърля използването на механизми за колективно кредитиране като SAFE като инструмент за предоставяне на такова допълнително финансиране; припомня, че гъвкавостта в бюджетните редове не трябва да излага на риск способността за дългосрочно планиране както за държавите членки, така и за промишлеността; насърчава Комисията да създаде Каталог на***

отбранителните продукти и да го развие до еквивалент на чуждестранните военни продажби на САЩ;

Or. en

Изменение 164
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране;	9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, ***и да разработят по подходящ начин критерии за допустимост, които да отговорят на разнообразните нужди на ЕОТИБ в ЕС,*** за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество***; подчертава, че съвместните европейски проекти, като Източния щит, европейската стена за защита от дронове и инициативата „Бдителност по източния фланг“, изискват своевременно предприемане на действия за осигуряване на подходящо финансиране, за да започнат да функционират във възможно най-кратък срок***; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране;

Or. en

Изменение 165
Барт Гротхейс, Петрас Аущревичюс, Марян Шарец, Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране;	9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване ***(СЕПВ)***, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране; ***отбелязва, че СЕПВ предлага освобождаване от ДДС за съвместно поръчано отбранително оборудване; настоятелно призовава Комисията да разшири свързаните с ДДС стимули, така че да обхванат както новите, така и съществуващите европейски програми в областта на отбраната;***

Or. en

Изменение 166
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране;	9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; ***посочва, че многогодишната финансова рамка не бива да се удължава в резултат на това, а вместо това следва да се направи преразпределение на бюджета, така че финансирането на отбраната да се превърне в приоритет;*** подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране;
	Or. sv

Изменение 167
Николас Паскуал де ла Парте, Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да ***сключват споразумения за съвместно*** развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, ***а техните сектори на отбраната да участват в***	9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да ***участват в съвместното*** развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, ***и трансграничното промишлено***

по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, ***за постигане*** на ***тези цели с помощта*** на ***подходящо финансиране***;

сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, ***като*** например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, ***и подчертава, че финансирането следва да дава приоритет*** на ***проекти с ясна европейска добавена стойност, дългосрочна промишлена устойчивост и оперативно въздействие, като се гарантира, че ресурсите укрепват оперативната съвместимост, намаляват дублирането и укрепват колективната способност*** на ***Европа да действа***;

Or. en

Изменение 168
Ангелика Ниблер

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране;	9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране; ***призовава за последователно разработване на европейски проекти в областта на отбраната от общ***

интерес (ЕПООИ) и тяхното дългосрочно финансиране;

Or. en

Изменение 169
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране;	9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране***, като същевременно гарантира, че се дава приоритет на пълното изпълнение и преструктуриране на съществуващите пакети преди всяко ново заемане***;

Or. en

Изменение 170
Естер Лакош

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране;	9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно ***широко*** трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране;

Or. en

Изменение 171
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване, за постигане на тези цели	9. ***настоятелно*** призовава Съвета и Комисията да предоставят адекватно финансиране за програмите на ЕС в областта на отбраната в следващата многогодишна финансова рамка, за да стимулират ефективно държавите членки да сключват споразумения за съвместно развитие на способностите и възлагане на обществени поръчки, а техните сектори на отбраната да участват в по-тясно трансгранично сътрудничество; подчертава потенциала на новите рамки, например европейските проекти в областта на отбраната от общ интерес и структурите за европейски програми за въоръжаване,

с помощта на подходящо финансиране;	за постигане на тези цели с помощта на подходящо финансиране;

Or. en

Изменение 172
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. подчертава, че европейските средства, разпределени за проекти в областта на отбраната, не трябва да водят до споделяне на военни разходи или до непреки трансфери между държавите членки, тъй като всяка държава трябва да запази пълен суверенитет върху разпределението и изпълнението на своя бюджет за отбрана; освен това подчертава, че поради това държавите членки могат да установят специални клаузи за защита на своята национална отбранителна промишленост, включително мерки за предотвратяване на нелоялната конкуренция, да дадат приоритет на инвестициите в национални дружества и да улеснят административната координация на проектите в областта на отбраната, както и да дадат стратегически приоритет на проектите, чието изпълнение и развитие се осъществява предимно на тяхна територия и които допринасят значително за укрепването на тяхната национална отбранителна промишлена и технологична база, в рамките на общите цели на държавите членки и на европейска стратегическа автономност, разбирана изключително като оперативен капацитет и капацитет

за реагиране в рамките на НАТО;

Or. en

Изменение 173
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. призовава държавите членки, които са и съюзници в НАТО, да изпълнят изцяло ангажиментите си за разходи за отбрана и да заделят най-малко 2% от БВП за отбрана, като значителен дял бъде предназначен за инвестиции и развитие на способности; силно насърчава държавите членки, особено тези по източния фланг, да преследват целта за увеличаване на разходите за отбрана до 5% от БВП с оглед на несигурната геополитическа ситуация и необходимостта от поддържане на надеждно възпиране и готовност; подчертава, че постоянните и координирани национални усилия са от съществено значение за гарантиране на сигурността на Европа в рамките на НАТО; отбелязва, че неизпълнението от страна на много държави членки на техните ангажименти за разходи за отбрана на НАТО продължава да ограничава обединяването на търсенето и стимулите за инвестиции;

Or. en

Изменение 174
Мартинш Стакис
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. подчертава, че критериите на ЕС за финансиране на програми в областта на отбраната следва да отразяват по-добре реалностите в областта на сигурността на държавите членки, изложени на повишени рискове от конвенционална война, особено тези, които граничат с държави агресори; призовава Комисията да гарантира, че проектите, които развиват промишлен и технологичен капацитет в тези региони на първа линия, получават подходяща тежест и подкрепа в рамките на инструментите на Съюза, като по този начин се засилва възпирането, устойчивостта и балансираното развитие на европейската отбранителна технологична и индустриална база;

Or. en

Изменение 175
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. призовава Комисията да направи оценка на правните, процедурните и регулаторните корекции, които биха били необходими, за да се гарантира, че ЕС и неговите държави членки могат бързо да адаптират правилата за възлагане на обществени поръчки и производство в областта на

отбраната в случай на война или сериозна криза в областта на сигурността; подчертава значението на готовността под формата на рамка за извънредни ситуации за възлагане на обществени поръчки при извънредни ситуации и увеличаване на промишления капацитет, която би могла да бъде задействана бързо, ако е необходимо;

Or. en

Изменение 176
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. призовава Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), в съответствие със своите цели, посочени в член 309 от ДФЕС, да адаптира допълнително своята инвестиционна политика в подкрепа на съвместното развитие на способности и възлагането на обществени поръчки и проектите с двойна употреба и да представи на Европейския парламент пътна карта за предоставяне на гаранции, подкрепени от ЕС, или специализирано дъщерно дружество на ЕИБ за финансиране на ЕОТИБ;

Or. en

Изменение 177
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. подчертава, че основаните на заеми инструменти на ЕС за финансиране на отбраната, включително SAFE, предоставят неравномерни финансови стимули на държавите членки в зависимост от тяхната фискална позиция; призовава за допълнителни механизми за отпускане на безвъзмездни средства или съфинансиране, за да се гарантира справедливо участие в целия Съюз, което би имало за цел укрепване на Източния съвет на Съюза;

Or. en

Изменение 178
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 9 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9б. предлага създаването на доброволна конвенция за споразумения за взаимно признаване на разрешенията за достъп до класифицирана информация между държавите – членки на ЕС; в рамките на такова споразумение дружество или физическо лице, което притежава национално разрешение за достъп до класифицирана информация в една държава членка, ще бъде признато от други държави, които се присъединяват към споразумението, при условията на подходящ обмен на информация и надзор; приканва Европейската агенция по отбрана да улесни разработването на тази рамка и призовава държавите членки да я приключат бързо;

Or. en

Изменение 179
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 9 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9б. призовава държавите членки да приведат усилията си за възлагане на обществени поръчки и развитие на способностите в съответствие с приоритетите на НАТО за планиране в областта на отбраната, като гарантират пълна оперативна съвместимост на системите и избягват паралелни структури; подчертава, че една по-силна и по-интегрирана европейска отбранителна промишленост следва да увеличи приноса на Европа в рамките на НАТО и трансатлантическото споделяне на тежестта, като същевременно поддържа отворено сътрудничество с надеждни партньори като Украйна, държавите от ЕИП/ЕАСТ и държавите от партньорството в областта на сигурността и отбраната;

Or. en

Изменение 180
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 9 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9в. подчертава, че изграждането на капацитета на европейската

отбранителна промишленост следва да допринесе за икономическото сближаване чрез създаване на качествени работни места в областта на производството и научноизследователската и развойна дейност в различни региони на ЕС; насърчава държавите членки да координират своето планиране на отбранителната промишленост, така че по-слабо развитите в икономическо отношение райони също да могат да се възползват от сектора на отбраната; подчертава, че диверсифицираната в географско отношение ЕОТИБ ще повиши устойчивостта чрез избягване на прекомерната концентрация на производството, като същевременно ще засили обществената подкрепа за европейското сътрудничество в областта на отбраната чрез реалните му икономически ползи;

Or. en

Изменение 181
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. считa, че институциите и агенциите на ЕС следва да засилят ***ролята*** си ***на координатори на действията на*** държавите членки, и приветства приноса на Европейската агенция по отбрана, по-специално чрез плана за развитие на способностите и координирания годишен преглед на отбраната, като подчертава, че нейният експертен опит следва да се използва пълноценно; приветства приноса на многостранните агенции за възлагане на обществени поръчки, например	10. считa, че институциите и агенциите на ЕС следва да засилят ***улесняващата*** си ***роля между*** държавите членки, и приветства приноса на Европейската агенция по отбрана, по-специално чрез плана за развитие на способностите и координирания годишен преглед на отбраната, като подчертава, че нейният експертен опит следва да се използва пълноценно; приветства приноса на многостранните агенции за възлагане на обществени поръчки, например

Организацията за сътрудничество в областта на въоръженията, които насърчават хармонизирането на оборудването в държавите — членки на ЕС, и държавите партньори;	Организацията за сътрудничество в областта на въоръженията, които насърчават хармонизирането на оборудването в държавите — членки на ЕС, и държавите партньори ***като гарантират, че няма дублиране с планирането на НАТО***;

Or. en

Изменение 182
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. подчертава, че в доклада Нийнистьо се призовава за рационализиране на пазара на отбранително оборудване в ЕС, като се признава, че по-голямата интеграция ще повиши конкурентоспособността, сигурността и цялостната готовност на Европа; освен това подчертава, че в доклада Нийнистьо се подчертава необходимостта от намаляване на пречките пред трансграничното сътрудничество както по отношение на търсенето, така и по отношение на предлагането, за да се намали инфлацията на структурните разходи при обществените поръчки в областта на отбраната, като по този начин се подобрят покупателната способност и ефективността на националните бюджети за отбрана;* ***1a ***https://commission.europa.eu/document/download/5bb2881f-9e29-42f2-8b77-8739b19d047c_en?filename=2024_Niinist***

o-report_Book_VF.pdf

Or. en

Изменение 183
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. счита, че АУЕОПСОП осигурява стабилен механизъм за насърчаване на съвместното възлагане на обществени поръчки в ЕС за отбранителни продукти и че инструментът следва да служи като основа за постоянен механизъм на ЕС за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната в рамките на следващата МФР; насърчава, съгласно тази рамка, прилагането на финансови стимули, като например мултипликатор „Купувайте европейски продукти“, който възнаграждава държавите членки, които избират да закупуват повече отбранителни продукти с произход от ЕС;

Or. en

Изменение 184
Александър Вондра

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. подчертава значението на географския баланс при развитието и разпределението на промишления капацитет в областта на

отбраната; призовава за целенасочени мерки за укрепване на източния фланг на Съюза като ключов фактор, допринасящ за колективната сигурност и оперативната готовност, включително приоритетни инвестиции в стратегически способстващи области и инфраструктура, които подкрепят бързото разгръщане и оперативната съвместимост;

Or. en

Изменение 185
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. държавите членки и европейските институции гарантират, че трансферът на технологии или на резултати към неасоциирани трети държави не застрашава стратегическите интереси и интересите на сигурността на държавите членки, като същевременно зачитат напълно националния суверенитет и насърчават доброволното сътрудничество в европейската рамка;

Or. en

Изменение 186
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;	***заличава се***

Or. en

Изменение 187
Адам Белан, Рейнис Позняксс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава държавите членки да прилагат ***подход за закупуване на европейски продукти***, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база	11. призовава държавите членки да прилагат ***стратегически подход***, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна,

(ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;

държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества***, като същевременно се гарантира спазването на рамките на НАТО; отбелязва, че амбицията за изграждане на процъфтяваща и иновативна ЕОТИБ се ръководи не само от приоритетите в областта на сигурността, като се обръща внимание на икономически опасения, като например дългосрочния спад на разходите за отбрана в много държави членки и нарастващите единични разходи за авангардни способности; предупреждава, че без по-координирано планиране, специализация и промишлено сътрудничество дори най-добре финансираните европейски въоръжени сили може да изпитват затруднения да поддържат пълен спектър от способности в рамките на съществуващите бюджети; призовава за стратегическа оперативна съвместимост, ефективност на разходите и иновации, за да се гарантира дългосрочната конкурентоспособност на ЕОТИБ, по-специално чрез укрепване на производствения капацитет в областта на отбраната по източния фланг;***

Or. en

Изменение 188
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;	11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества; ***подчертава, че политиките за закупуване на европейски продукти трябва да бъдат придружени от строги стандарти в областта на труда, изисквания за устойчивост на околната среда и подкрепа за лоялна конкуренция, която не позволява прекомерна концентрация в ръцете на няколко големи изпълнители; призовава за механизми за преференции, които специално подкрепят МСП, иновативните стартиращи предприятия и дружествата, ангажирани с високи социални и екологични стандарти;***

Or. en

Изменение 189
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;	11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти ***през целия период на засилената „европейска преференция“***, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната***, да се гарантира, че за проекти, финансирани или гарантирани с инструменти на ЕС, европейската преференция, основана на прилагането на критерии като 65% европейски продукт и концепцията за орган по проектирането, е задължителен критерий***, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;

Or. en

Изменение 190

Ваутер Беке

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;	11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти***, включително по-задълбочено участие на Европейската инвестиционна банка и други европейски институции или програми в рамките на техните компетенции,*** и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества; ***подчертава необходимостта от допълнително европейско финансиране, предназначено за преодоляване на недостига на пазарна реализация на иновациите в областта на отбранителните продукти;***

Or. en

Изменение 191
Юдита Лашакова

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;	11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества; ***подчертава, че подходът за закупуване на европейски продукти следва да зачита стратегическата автономност на всяка държава членка и не следва да налага обвързващи задължения, които биха засегнали легитимните интереси в областта на националната сигурност или политиките за възлагане на обществени поръчки;***

Or. en

Изменение 192
Енгин Ероглу, Марян Шарец, Барт Гротхейс

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;	11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества; ***отбелязва, че този подход трябва да бъде разширен, за да обхване цялата верига на доставки, включително природните ресурси, по-специално с оглед на заплахите на Китай за ограничаване на износа на редкоземни минерали;***

Or. en

Изменение 193
Михал Шчерба

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на	11. призовава държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който ***дава възможности за развитие и***

обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;

увеличаване на капацитета на всички европейски участници, като се отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;

Or. en

Изменение 194
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. ***призовава*** държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е ***подписал***	11. ***отбелязва съществуващите ограничения в производствения капацитет на европейската отбранителна промишленост и насърчава*** държавите членки да прилагат подход за закупуване на европейски продукти, който отдава приоритет на съвместното възлагане на обществени поръчки и увеличеното производство на отбранителни продукти от европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), Украйна, държавите от Европейското икономическо

партньорство в областта на сигурността и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;

пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това от трети държави, с които Съюзът е ***обвързан***, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем на поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя иновативни отбранителни продукти в достатъчни количества;

Or. sv

Изменение 195
Урмас Пает

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава държавите членки да прилагат ***подход за закупуване*** на ***европейски продукти***, ***който отдава*** приоритет на съвместното ***възлагане на обществени поръчки*** и увеличеното производство ***на отбранителни продукти от*** европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), ***Украйна, държавите от Европейското икономическо пространство/Европейската асоциация за свободна търговия (ЕИП/ЕАСТ) и непосредствено след това*** от ***трети държави, с които Съюзът е подписал партньорство*** в областта на сигурността ***и отбраната, тъй като това ще гарантира на ЕОТИБ предвидим обем*** на ***поръчките, ще стимулира частните инвестиции в научноизследователска и развойна дейност за отбранителни продукти и ще помогне на ЕОТИБ да доставя*** иновативни ***отбранителни продукти в***	11. призовава държавите членки да прилагат ***европейска преференция при възлагането*** на ***обществени поръчки в областта на отбраната***, ***като дават*** приоритет на съвместното ***придобиване*** и увеличеното производство ***в рамките на*** европейската отбранителна технологична и индустриална база (ЕОТИБ), ***като същевременно поддържат отвореност към надеждни партньори като Украйна, държавите*** от ***ЕИП/ЕАСТ и близки съюзници*** в областта на сигурността***; подчертава, че този подход трябва да остане напълно съвместим с оперативната съвместимост*** на ***НАТО и да гарантира лоялна конкуренция, като се избягва всяка форма на протекционизъм, която би ограничила достъпа за*** иновативни ***доставчици от по-малките държави членки***;

достатъчни количества;

Or. en

Изменение 196
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. подчертава, че понастоящем ЕС инвестира само около 1 милиард евро годишно в научноизследователска и развойна дейност в областта на отбраната, докато по-голямата част от инвестициите остават разпокъсани на национално равнище; подчертава, че нововъзникващите и технологично сложни области, като например безпилотните системи, свръхзвуковите способности, оръжията с насочена енергия, свързаният с отбраната изкуствен интелект и сигурността на морското дъно и в космическото пространство, изискват координирани европейски действия и съвместни инвестиции, за да се избегне дублирането, да се постигне мащаб и да се запази технологичната конкурентоспособност; подчертава, че нито една държава членка не може самостоятелно да финансира, развива или поддържа всички критични способности и инфраструктури, необходими за осигуряване на стратегическа автономност и глобална значимост; поради това призовава за увеличено, по-добре насочено и по-дългосрочно европейско финансиране за общи инициативи в областта на НИРД, включително чрез програми с двойна употреба и чрез европейски проекти в областта на отбраната от общ интерес за

насърчаване на промишленото сътрудничество, технологичните иновации и оперативната съвместимост в целия Съюз; подчертава също така, че е важно да се гарантира балансирано в географско отношение разпределение на проектите по ЕПОООИ, така че всички региони, включително тези по външните граници на ЕС, да могат да допринасят за европейската екосистема за иновации в областта на отбраната и да се възползват от нея, като по този начин се укрепват сближаването, устойчивостта и споделената сигурност в целия Съюз;

Or. en

Изменение 197
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. изтъква, че подходът за закупуване на европейски продукти не трябва да поставя в неблагоприятно положение МСП и иновативните дружества със средна пазарна капитализация; подчертава, че структурирането на обществените поръчки следва да позволява участие в отделни модули и пакети за частична работа, за да се избягва концентрация на пазара;

Or. en

Изменение 198
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция

Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. изтъква, че инициативите за съвместно възлагане на обществени поръчки следва да дават приоритет на области, в които държавите членки споделят сходни оперативни изисквания и в които съвместното развитие добавя стойност, вместо да се съсредоточават единствено върху готови, произведени продукти;

Or. en

Изменение 199
Дьорд Хьолвени

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че бъдещето на Украйна е в ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;	***заличава се***

Or. en

Изменение 200
Никола Бартушек, Роберто Ваначи

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*

12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от ***единния пазар*** за ***отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че бъдещето*** на ***Украйна е*** в ***ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база*** на ***Украйна***;	12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от ***европейската система*** за ***преференции в рамките*** на ***пазара*** в ***областта*** на ***отбраната***;

Or. en

Изменение 201
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че бъдещето на Украйна е в ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;	12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, ***включително чрез специалния Инструмент за подкрепа на Украйна (ИППУ) в рамките на ЕДИП, за да се даде възможност за постепенното интегриране на Украйна във веригите за доставки на ЕДИП,*** като вземат предвид факта, че бъдещето на Украйна е в ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;

Or. en

Изменение 202
Николас Паскуал де ла Парте, Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че бъдещето на Украйна е в ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;	12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като ***улеснят промишлените партньорства, достъпа до съвместни механизми за възлагане на обществени поръчки и участието в програмите на ЕС за научни изследвания и иновации, като*** вземат предвид факта, че бъдещето на Украйна е в ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;
	Or. en

Изменение 203
Ваутер Беке

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че бъдещето на Украйна е в ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;	12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че ***понастоящем Украйна е нашата първа линия на отбрана срещу Русия с доказано в битките технологично ноу-хау, и че*** бъдещето на Украйна е в ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;
	Or. en

Изменение 204

Пека Товери, Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че бъдещето на Украйна е в ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;	12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че бъдещето на Украйна е в ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна***, а също и за ЕС чрез авангардните отбранителни технологии и иновативния промишлен капацитет на Украйна***;

Or. en

Изменение 205
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че бъдещето на Украйна е в ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;	12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че бъдещето на Украйна е в ЕС и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна***, при условие че украинските продукти и стандарти отговарят на необходимите изисквания за сигурност и качество***;

Or. en

Изменение 206
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид ***факта, че бъдещето*** на Украйна ***е в ЕС*** и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;	12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като неразделна част от единния пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид ***технологичното и промишленото предимство*** на Украйна ***в областта на безпилотните системи и други нови форми на водене на война,*** и че това ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;

Or. en

Изменение 207
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като ***неразделна част от единния*** пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че ***бъдещето на Украйна е в ЕС и че това*** ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;	12. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да третират Украйна като ***привилегирован партньор на международните*** пазар за отбрана във възможно най-голяма степен, като вземат предвид факта, че ***това привилегировано партньорство*** ще осигури ползи както за ЕОТИБ, така и за отбранителната технологична и индустриална база на Украйна;

Or. fr

Изменение 208
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. счита, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на член 346 от ДФЕС в съответствие с настоящите условия на взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;	***заличава се***

Or. en

Изменение 209
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***счита, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно***	13. призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;

преработване на текста; призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на член 346 от ДФЕС в съответствие с настоящите условия на взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;

Or. en

Изменение 210
Барт Гротхейс, Петрас Аущревичюс, Марян Шарец, Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на член 346 от ДФЕС в съответствие с настоящите условия на взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;	13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; ***подчертава, че ако дадена държава членка е приключила европейска процедура за възлагане на обществени поръчки в областта на отбраната или сигурността, другите държави членки следва да могат да я използват повторно за възлагане на същите доставки, строителство или услуги, без да повтарят цялата процедура, което ще им позволи да възлагат поръчки по-бързо и по-ефективно;*** призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на член 346 от ДФЕС в съответствие с настоящите условия на взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат

иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;

Or. en

Изменение 211
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. счита, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да ***бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване*** на ***текста***; ***освен това*** призовава Комисията да ***издаде препоръка за тълкуването*** на член 346 от ДФЕС ***в съответствие с настоящите условия*** на ***взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС; призовава държавите членки да използват различни договорни форми***, ***които предвиждат иновации***, ***конкуренция*** и ***частни капиталови инвестиции***;	13. счита, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да ***продължи да гарантира пълната свобода на държавите членки при провеждането на техните политики за възлагане на обществени поръчки и за сътрудничество в областта*** на ***отбраната***; призовава Комисията да ***гарантира, че всяка инициатива в тази област стриктно зачита приложното поле*** на член 346 от ДФЕС***, който защитава основните интереси на националната сигурност; подчертава, че балансираният подход, основан*** на ***взаимно доверие и признаване на индустриалните и стратегическите специфики на всяка държава членка***, ***е най-добрият начин за насърчаване на иновациите***, ***сътрудничеството*** и ***частните инвестиции в европейската отбранителна технологична и индустриална база***;

Or. fr

Изменение 212
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; призовава Комисията да издаде препоръка за ***тълкуването*** на член 346 от ДФЕС в ***съответствие с настоящите условия*** на ***взаимозависима архитектура за сигурност*** в ***ЕС***; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;	13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията***, в тясно сътрудничество с държавите членки и ЕАО,*** да издаде препоръка за ***общо тълкуване*** на член 346 от ДФЕС ***и да представи предложения за координирани правила за трансфер*** в ***рамките на ЕС и взаимно признаване*** на ***сертифицирането, което намалява правната несигурност в рамките на Съюза, като същевременно защитава законните интереси на държавите членки*** в ***областта на сигурността***; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;

Or. en

Изменение 213
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността	13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността

трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на член 346 от ДФЕС в съответствие с настоящите условия на взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;	трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; ***освен това*** призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на член 346 от ДФЕС в съответствие с настоящите условия на взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции; ***призовава за значително увеличаване на праговете съгласно Директива 2009/81/ЕО, с цел да се отразят мащабът и естеството на обществените поръчки в областта на отбраната, като по този начин се подобри ефективността и навременното изпълнение;***
	Or. en

Изменение 214
Александър Вондра

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. счита, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на член 346 от ДФЕС в съответствие с настоящите условия на взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни	13. счита, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на член 346 от ДФЕС в съответствие с настоящите условия на взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни

капиталови инвестиции;	капиталови инвестиции***, и да включат ориентирани към четивността критерии, които дават приоритет на проекти, допринасящи за стратегическата промишлена устойчивост и основните клъстери от способности***;

Or. en

Изменение 215
Ваутер Беке

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на член 346 от ДФЕС в съответствие с настоящите условия на взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;	13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на член 346 от ДФЕС в съответствие с настоящите условия на взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции; ***освен това настоятелно призовава за задълбочено преразглеждане на Директива 2014/24/ЕС за обществените поръчки, що се отнася до аспектите на отбраната и сигурността;***

Or. en

Изменение 216

Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; ***призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на*** член 346 от ДФЕС в ***съответствие с настоящите условия*** на ***взаимозависима архитектура*** за ***сигурност в ЕС***; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;	13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста; ***подчертава, че всяко преразглеждане трябва да запази*** член 346 от ДФЕС ***като напълно налична гаранция за основните интереси*** в ***областта на сигурността; противопоставя се*** на ***всякакви опити на Комисията*** за ***тълкувания, които биха стеснили свободата на преценка на държавите членки извън Договорите***; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;

Or. en

Изменение 217
Дьорд Хьолвени

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста;	13. считa, че прилагането на Директива 2009/81/ЕО относно обществените поръчки в областта на отбраната и чувствителните обществени поръчки в областта на сигурността трябва да бъде значително подобрено, и призовава Комисията да предложи амбициозно преработване на текста;

призовава Комисията да издаде препоръка за тълкуването на член 346 от ДФЕС ***в съответствие с настоящите условия на взаимозависима архитектура за сигурност в ЕС***; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;	***подчертава, че всяко преразглеждане трябва да запази*** член 346 от ДФЕС ***като напълно налична гаранция за основните интереси в областта на сигурността***; призовава държавите членки да използват различни договорни форми, които предвиждат иновации, конкуренция и частни капиталови инвестиции;

Or. en

Изменение 218
Мартинш Стакис

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. отбелязва, че съществуващите инструменти на ЕС за научноизследователска и развойна дейност, включително Европейският фонд за отбрана (ЕФО), Схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната (EUDIS) и Центърът на ЕС за иновации в областта на отбраната (HEDI), оставят собствеността върху резултатите на бенефициерите и предоставят на Комисията само ограничени, несвързани с производството права; счита, че модел на права от типа на DARPA или на права с европейска цел, при който интелектуалната собственост, разработена със средства на ЕС, би могла да бъде лицензирана на неизключителна основа на допълнителни квалифицирани производители от ЕС, би укрепил промишлената устойчивост, би разширил производствения капацитет и би подкрепил бързото последващо

производство при кризи;

Or. en

Изменение 219
Тобиас Кремер, Хосе Сепеда, Рафаел Глюксман, Елио Ди Рупо, Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. подчертава необходимостта от предоставяне на целенасочена подкрепа, по-специално за изпитването на прототипи на нови продукти, и от отдаване на приоритет на инвестициите в нововъзникващи и революционни технологии; подчертава добавената стойност на тясното сътрудничество с украинските заинтересовани страни в областта на отбраната и технологиите в тези силно иновативни области; подчертава, че е важно да се запази финансовата жизнеспособност на дружествата, включително МСП, които инвестират в такива иновации;

Or. en

Изменение 220
Александър Вондра

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. настоятелно призовава Комисията да гарантира, че бъдещите инструменти на ЕС за финансиране на отбранителни

	дейности ще имат положителна тежест за проекти, които използват съществуващия производствен капацитет в Съюза и допринасят пряко за постигане на целите за готовност; подчертава необходимостта от прозрачни критерии, които дават приоритет на инвестициите в основни активи и технологии за готовност, които са в основата на стратегическата автономност;

Or. en

Изменение 221
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. приканва Комисията да издаде ясни насоки относно начина, по който съображенията, свързани с отбраната и сигурността, трябва да бъдат претеглени в решенията за контрол върху сливанията, засягащи ЕОТИБ, като същевременно се защитава конкуренцията, когато съществуват алтернативи;

Or. en

Изменение 222
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. насърчава предоставянето на възможност на държавите членки да

разделят пакетите от обществени поръчки, когато това е целесъобразно, за да се даде възможност на МСП да навлязат във веригите на доставки при равни условия;

Or. en

Изменение 223
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. призовава за преразглеждане и опростяване на член 21 от Директива 2009/81/ЕО, като той бъде заменен с балансирани механизми за промишлено участие, които подкрепят укрепването на европейската отбранителна технологична и индустриална база;

Or. en

Изменение 224
Барт Гротхейс, Петрас Аушревичюс, Марян Шарец, Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в	14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в

рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; призовава държавите — членки на ЕС, да се споразумеят за нови общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки;	рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; призовава държавите – членки на ЕС, да се споразумеят за нови общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки; ***подчертава, че за да се подкрепи хармонизирането на контрола върху износа и да се насърчи участието на МСП в целия Съюз, при издаването на лицензи за износ следва да се насърчава използването на правило de minimis;***
	Or. en

Изменение 225
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива	14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива

продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; призовава държавите — членки на ЕС, да се споразумеят за нови общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки;	продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; призовава държавите – членки на ЕС, да се споразумеят за нови общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки; ***отбелязва, че процедурите за сертифициране съгласно Директива 2009/43/ЕО продължават да бъдат обременяващи и скъпи; призовава за опростени, стандартизирани и основани на взаимно признаване правила за сертифициране;***

Or. en

Изменение 226
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на	14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията ***бързо да приложи, след като бъдат приети, мерките, предложени в „Омнибус“ на ЕС в областта на отбраната, по отношение на трансферите в рамките на ЕС, ако отбранителните продукти и опростяването на издаването на разрешения за***

изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; ***призовава държавите – членки на ЕС, да се споразумеят за нови общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки;***

безвъзмездни средства, както и опростяването на законодателството на ЕС; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел;

Or. en

Изменение 227
Ангелика Ниблер

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са	14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; ***признава сборния пакет от мерки за отбранителната готовност като подходящ инструмент и подчертава неговия подход за по-голямо опростяване;*** призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението

интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; призовава държавите — членки на ЕС, да се споразумеят за нови общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки;

на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; призовава държавите – членки на ЕС, да се споразумеят за нови общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки;

Or. en

Изменение 228
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят	14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят

за постигането на същата цел; ***призовава държавите–членки на ЕС,*** да ***се споразумеят за нови*** общи правила за контрол ***върху*** износа на оръжия и ***отбранителни стоки***;	за постигането на същата цел; ***насърчава държавите членки*** да ***разработят, ако желаят,*** общи правила за контрол ***на*** износа на оръжия и ***отбранително оборудване, без да се засяга правото на всяка държава членка свободно да управлява своя износ***;
	Or. fr

Изменение 229
Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; призовава държавите — членки на ЕС, да се споразумеят за ***нови*** общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки;	14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; призовава държавите – членки на ЕС, да се споразумеят за общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки***, произтичащи от съвместни***

проекти;

Or. en

Изменение 230
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; ***призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на*** трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; ***призовава държавите — членки на ЕС, да се споразумеят за нови общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки;***	14. ***приветства Регламент (ЕС) 2025/0177 на Комисията и*** подчертава необходимостта от опростяване и премахване на пречките, свързани с трансферите в рамките на ЕС, включително взаимно признаване на критерии и сертифициране и опростяване на исканията за предварително разрешение; ***счита, че законодателният процес, който тече в момента, е възможност да се улеснят*** трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел;

Or. en

Изменение 231
Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава необходимостта от ***опростяване и*** премахване на ***пречките***, свързани с трансферите в рамките на ЕС, ***включително взаимно*** признаване на ***критерии*** и ***сертифициране*** и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; призовава държавите — членки на ЕС, да се споразумеят за нови общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки;	14. подчертава необходимостта от ***незабавно*** премахване на ***всички пречки***, свързани с трансферите в рамките на ЕС, ***прилагане на взаимното*** признаване на ***критериите*** и ***сертифицирането до юни 2026 г.*** и опростяване на исканията за предварително разрешение; призовава Комисията спешно да представи предложения за по-нататъшно хармонизиране на трансферите в рамките на ЕС на отбранителни продукти ***до 2030 г.***, за да се гарантира опростяване на движението на такива продукти в рамките на Съюза, по-специално за премахване на изискванията за издаване на разрешения за компоненти, които вече са интегрирани или следва да бъдат интегрирани в отбранителен продукт и не могат да бъдат прехвърляни или изнасяни като такива; освен това призовава държавите членки да работят за постигането на същата цел; призовава държавите – членки на ЕС, да се споразумеят за нови общи правила за контрол върху износа на оръжия и отбранителни стоки;

Or. en

Изменение 232
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. подчертава, че развитието на единен пазар в областта на отбраната следва да обхване и други

критични продукти и технологии, независимо дали са с гражданско предназначение, с двойна употреба или с военно предназначение, които допринасят за сигурността и устойчивостта на Съюза и неговите граждани; подчертава, че много граждански промишлени способности, като например тези в областта на киберсигурността, космическото пространство, енергетиката, транспорта, здравеопазването и защитата на критичната инфраструктура, са от съществено значение за гарантиране на сигурността и подготвеността; поради това призовава за съгласувана политическа рамка, която да интегрира тези сектори в по-широката европейска екосистема за сигурност и отбрана, като се избягва ненужното разделяне на пазарите с гражданско и военно предназначение;

Or. en

Изменение 233
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. изразява съжаление относно ограниченото използване на генерални лицензи за трансфер съгласно Директива 2009/81/ЕО и широкото използване на индивидуални лицензи след руското нашествие в Украйна, въпреки призивите на Парламента за обръщане на тази практика;

Or. en

Изменение 234
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. счита, че когато компонентите вече са интегрирани в дадена система и не могат да се използват самостоятелно, изискванията за разрешение за трансфер следва да бъдат премахнати;

Or. en

Изменение 235
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 14 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14б. подчертава, че единният пазар в областта на отбраната следва да бъде придружен от разработването на средносрочна политика на ЕС в областта на отбранителната промишленост, насочена към подпомагане на структурната трансгранична интеграция на отбранителните активи, както и избирателното консолидиране на промишления капацитет на ЕС, с изричната цел за увеличаване на мащаба, стандартизацията и оперативната съвместимост между държавите членки; освен това подчертава, че както в областта на единния пазар за отбрана, така и в средносрочната отбранително-промишлена политика на ЕС следва да се отчитат специфичните нужди на държавите, разположени по

външните граници на ЕС, особено на Изток, и да се стимулират активно научноизследователската и развойната дейност и участието на МСП в европейската верига за създаване на стойност в областта на отбраната;

Or. en

Изменение 236
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава необходимостта ЕС и НАТО да подпишат споразумение за сътрудничество относно планирането и развитието на способностите, за да се гарантират съгласувано и допълващо планиране и оперативно съвместими отбранителни способности; ***призовава Комисията да изготви законодателно предложение, което да създаде възможност за използването на правно обвързващи инструменти за прилагане и гарантиране на изпълнението на стандартите на НАТО за оборудване, боеприпаси и запаси след сключването на такова споразумение, тъй като това ще подобри оперативната съвместимост и ще създаде рамка за съвместно европейско изпитване и сертифициране на отбранително оборудване, вместо да има отделно национално валидиране за всеки отбранителен продукт;***	15. подчертава необходимостта ЕС и НАТО да подпишат споразумение за сътрудничество относно планирането и развитието на способностите, за да се гарантират съгласувано и допълващо планиране и оперативно съвместими отбранителни способности;

Or. fr

Изменение 237

Пиер-Ромен Тионе, Кристоф Бе

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава необходимостта ЕС и НАТО да подпишат споразумение за сътрудничество относно планирането и развитието на способностите, за да се гарантират съгласувано и допълващо планиране и оперативно съвместими отбранителни способности; ***призовава Комисията да изготви законодателно предложение, което да създаде възможност за използването на правно обвързващи инструменти за прилагане и гарантиране на изпълнението на стандартите на НАТО за оборудване, боеприпаси и запаси след сключването на такова споразумение, тъй като това ще подобри оперативната съвместимост и ще създаде рамка за съвместно европейско изпитване и сертифициране на отбранително оборудване, вместо да има отделно национално валидиране за всеки отбранителен продукт;***	15. подчертава необходимостта ЕС и НАТО да подпишат споразумение за сътрудничество относно планирането и развитието на способностите, за да се гарантират съгласувано и допълващо планиране и оперативно съвместими отбранителни способности;

Or. en

Изменение 238
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава необходимостта ЕС и НАТО да ***подпишат споразумение за сътрудничество относно*** планирането и развитието на способностите, за да се гарантират ***съгласувано и допълващо планиране*** и оперативно съвместими	15. подчертава необходимостта ЕС и НАТО да ***си сътрудничат в областта на*** планирането и развитието на способностите, за да се гарантират ***съгласувани, планиращи*** и оперативно съвместими отбранителни способности,

отбранителни способности***; призовава Комисията да изготви законодателно предложение***, ***което да създаде възможност за използването на правно обвързващи инструменти*** за ***прилагане и гарантиране на изпълнението на стандартите*** на НАТО ***за оборудване, боеприпаси и запаси след сключването на такова споразумение, тъй като това ще подобри оперативната съвместимост и ще създаде рамка за съвместно европейско изпитване и сертифициране на отбранително оборудване, вместо да има отделно национално валидиране за всеки отбранителен продукт***;	***когато е необходимо,*** за ***да се превърне европейският стълб в рамките*** на НАТО ***в реалност***;

Or. en

Изменение 239
Николас Паскуал де ла Парте, Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава необходимостта ЕС и НАТО да подпишат споразумение за сътрудничество относно планирането и развитието на способностите, за да се гарантират съгласувано и допълващо планиране и оперативно съвместими отбранителни способности; ***призовава Комисията*** да ***изготви законодателно предложение, което да създаде възможност за използването на правно обвързващи инструменти за прилагане*** и ***гарантиране*** на ***изпълнението*** на ***стандартите*** на ***НАТО*** за ***оборудване, боеприпаси и запаси*** след сключването на такова споразумение, ***тъй*** като ***това ще подобри*** оперативната съвместимост и ***ще създаде*** рамка за ***съвместно европейско изпитване*** и	15. подчертава необходимостта ЕС и НАТО да подпишат ***цялостно*** споразумение за сътрудничество относно планирането и развитието на способностите, за да се гарантират съгласувано и допълващо планиране и оперативно съвместими отбранителни способности; ***подчертава, че това сътрудничество трябва да зачита автономността на двете организации, като същевременно се избягва дублирането, насърчава се справедливото споделяне на тежестта и се гарантира, че стандартите на НАТО са напълно съвместими с инициативите на ЕС, като например плана за развитие на способностите и пакета „Омнибус“ за отбранителната готовност;***

сертифициране на отбранително оборудване, вместо ***да има отделно национално валидиране за всеки отбранителен продукт***;

призовава Комисията да изготви, след сключването на такова споразумение, ***законодателно предложение, което да позволява използването на правно обвързващи инструменти за изпълнение и прилагане на тези стандарти,*** като ***по този начин се подобрява*** оперативната съвместимост и ***се създава съвместна европейска*** рамка за ***стандартизация*** и сертифициране на отбранително оборудване, вместо ***отделни национални валидирания***;

Or. en

Изменение 240
Юдита Лашакова

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава ***необходимостта ЕС и НАТО да подпишат споразумение за сътрудничество относно*** планирането и развитието на способностите***, за да се гарантират съгласувано и допълващо планиране и оперативно съвместими отбранителни способности***; ***призовава Комисията да изготви законодателно предложение, което*** да ***създаде възможност за използването*** на ***правно обвързващи инструменти*** за ***прилагане*** и ***гарантиране на изпълнението*** на ***стандартите на НАТО за оборудване, боеприпаси*** и ***запаси след сключването на такова споразумение***, ***тъй*** като ***това ще подобри оперативната съвместимост и ще създаде рамка за съвместно европейско изпитване и сертифициране*** на ***отбранително оборудване, вместо да има отделно национално валидиране за всеки отбранителен продукт***;	15. подчертава ***значението на осигуряването на съгласуваност и допълняемост между ЕС и НАТО при*** планирането и развитието на способностите; ***подчертава, че НАТО продължава*** да ***бъде крайъгълният камък*** на ***колективната отбрана*** за ***европейските си членове*** и ***че ролята*** на ***ЕС следва да бъде подкрепяща*** и ***допълваща***, като ***се избягва дублирането или създаването*** на ***паралелни военни структури***;

Or. en

Изменение 241
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава ***необходимостта ЕС и*** НАТО ***да подпишат споразумение за сътрудничество относно планирането и развитието*** на ***способностите, за да се гарантират съгласувано*** и ***допълващо планиране и оперативно съвместими отбранителни способности; призовава Комисията да изготви законодателно предложение***, ***което да създаде възможност за използването*** на ***правно обвързващи инструменти за прилагане*** и ***гарантиране на изпълнението на стандартите на НАТО за оборудване, боеприпаси и запаси след сключването на такова*** споразумение***, тъй като това ще подобри оперативната съвместимост*** и ***ще създаде рамка за съвместно европейско изпитване и сертифициране*** на ***отбранително оборудване, вместо да има отделно национално валидиране за всеки отбранителен продукт***;	15. подчертава ***централната роля на*** НАТО ***като крайъгълен камък*** на ***европейската и трансатлантическата колективна отбрана*** и ***подчертава***, ***че всяко сътрудничество в рамките*** на ***Съюза трябва да допълва –*** и ***в никакъв случай да не замества – Атлантическия алианс; отхвърля идеята за*** споразумение ***между ЕС*** и ***НАТО, включващо правно обвързващи инструменти или преки правомощия*** на ***Комисията в областта на планирането на способностите***;

Or. en

Изменение 242
Енгин Ероглу, Марян Шарец, Барт Гротхейс

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*

15. подчертава необходимостта ЕС и НАТО да подпишат споразумение за сътрудничество относно планирането и развитието на способностите, за да се гарантират съгласувано и допълващо планиране и оперативно съвместими отбранителни способности; призовава Комисията да изготви законодателно предложение, което да създаде възможност за използването на правно обвързващи инструменти за прилагане и гарантиране на изпълнението на стандартите на НАТО за оборудване, боеприпаси и запаси след сключването на такова споразумение, тъй като това ще подобри оперативната съвместимост и ще създаде рамка за съвместно европейско изпитване и сертифициране на отбранително оборудване, вместо да има отделно национално валидиране за всеки отбранителен продукт;

15. подчертава необходимостта ЕС и НАТО да подпишат споразумение за сътрудничество относно планирането и развитието на способностите, за да се гарантират съгласувано и допълващо планиране и оперативно съвместими отбранителни способности; призовава Комисията да изготви ***до юни 2026 г.*** законодателно предложение, което да създаде възможност за използването на правно обвързващи инструменти за прилагане и гарантиране на изпълнението на стандартите на НАТО за оборудване, боеприпаси и запаси след сключването на такова споразумение, тъй като това ще подобри оперативната съвместимост***, ще намали значително броя на оръжейните системи, които понастоящем се използват в държавите членки, ще избегне ненужното дублиране,*** и ще създаде рамка за съвместно европейско изпитване и сертифициране на отбранително оборудване, вместо да има отделно национално валидиране за всеки отбранителен продукт;

Or. en

Изменение 243
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава необходимостта ЕС и НАТО ***да подпишат споразумение за сътрудничество относно*** планирането и развитието на способностите, за да се гарантират ***съгласувано*** и ***допълващо планиране*** и ***оперативно съвместими отбранителни*** способности; призовава ***Комисията да изготви законодателно предложение***, ***което да създаде възможност за използването на***	15. подчертава необходимостта ***от по-нататъшно укрепване на съществуващата рамка на*** ЕС и НАТО ***за сътрудничество в областта на*** планирането и развитието на способностите ***въз основа на съвместните декларации на ЕС и НАТО от 2016 г., 2018 г. и 2023 г.***, за да се гарантират ***съгласувани*** и ***допълващи се подходи*** и ***оперативна***

правно обвързващи инструменти за прилагане и ***гарантиране на изпълнението*** на стандартите на НАТО за оборудване, боеприпаси и запаси ***след сключването на такова споразумение***, ***тъй като това ще*** подобри оперативната съвместимост и ***ще създаде рамка за съвместно европейско*** изпитване и сертифициране ***на отбранително оборудване, вместо*** да ***има отделно национално валидиране за всеки отбранителен продукт***;

съвместимост между отбранителните способности ***на държавите членки***; призовава ***държавите членки***, ***Комисията и Европейската агенция по отбрана да насърчават привеждането в съответствие*** и ***взаимното признаване*** на стандартите на НАТО за оборудване, боеприпаси и запаси, ***за да се*** подобри оперативната съвместимост и ***да се подкрепи създаването на съвместни европейски съоръжения за*** изпитване и сертифициране***, чиито резултати биха могли*** да ***бъдат взаимно признати от държавите членки***;

Or. en

Изменение 244
Мартинш Стакис

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава Комисията и Европейската агенция по отбрана да предложат хармонизирана рамка на ЕС за технически стандарти и сертифициране на отбранителни продукти въз основа на Европейската референтна система за отбранителни стандарти (EDSTAR) и, когато е целесъобразно, чрез кодифициране на избрани споразумения за стандартизация на НАТО (STANAG) в законодателството на ЕС; счита, че изискванията за съответствие за боеприпасите и консумативите в целия ЕС биха подобрили значително кръстосаната съвместимост, биха дали възможност за общи съоръжения за изпитване и сертифициране и биха намалили

разпокъсаността на производството в целия Съюз;

Or. en

Изменение 245
Урмас Пает

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. приветства задълбочаването на координацията между ЕС и НАТО в областта на планирането на способностите и оперативната съвместимост; призовава за водещи проекти за сътрудничество по източния фланг, които укрепват капацитета за възпиране, устойчивост и киберотбрана, като гарантират, че мерките на ЕС за единния пазар допълват рамката на НАТО за колективна отбрана;

Or. en

Изменение 246
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава Комисията и НАТО съвместно да разработят насоки, позволяващи на държавите членки да изключват подизпълнителите от високорискови юрисдикции въз основа на съображения за сигурност, като гарантират прозрачност и съгласуваност;

Or. en

Изменение 247
Естер Лакош

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти;	16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти; ***счита, че създаването на нови производствени обекти, научноизследователски съоръжения и съоръжения за изпитване във веригите на доставки, разположени в Съюза, следва да бъде насочено към онези държави, които понастоящем имат по-слабо развита отбранителна технологична и индустриална база, за да се подкрепят регионалните икономики и да се гарантира по-балансирано разпределение на икономическите ползи в целия Съюз;***

Or. en

Изменение 248
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти;	16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти; ***подчертава, че регулирането на продуктите с двойна употреба, особено що се отнася до производството, трябва да бъде приведено в съответствие с продуктите, които са изцяло свързани с отбраната, и да се ползва от всички изключения и ползи, които се прилагат за тях;***

Or. sv

Изменение 249
Мартинш Стакис
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в ***Съюза за суровините от най-критично значение*** за ***отбранителните продукти***;	16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране ***в Съюза*** на веригите на доставки ***на най-критичните суровини за отбранителни продукти, включително чрез Схемата на ЕС за иновации*** в ***областта на отбраната (EUDIS) и укрепен капиталов механизъм в областта на отбраната, насочен към пазарна реализация на по-късен етап, увеличаване на финансирането и достъп на МСП до коридори*** за ***изпитване и киберполигони***;

Or. en

Изменение 250
Ваутер Беке

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти;	16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; ***поради това приветства споразумението относно „мини-Омнибус „или Регламента по отношение на стимулирането на свързаните с отбраната инвестиции в бюджета на ЕС за изпълнение на плана „ReArm Europe“;*** застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности***, създаване на положителни странични ефекти*** и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти;

Or. en

Изменение 251
Ангелика Ниблер

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна	16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна

употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти;

употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти; ***подчертава, че по-специално нововъзникващият сектор на новото космическо пространство и неговият иновативен потенциал по отношение на технологиите с двойна употреба също следва да се използват пълноценно по отношение на отбранителните и гражданските разработки;***

Or. en

Изменение 252
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС	16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС

срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти;

срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските разработки; призовава ***за разработването на етични стандарти и демократичен надзор за разработването на автономни оръжейни системи и основани на ИИ отбранителни технологии; призовава*** Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти;

Or. en

Изменение 253
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските	16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля за ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за доставки на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават полезните взаимодействия между военните и гражданските

разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти;	разработки ***и се подчертава необходимостта от интегриране на дружества с двойна употреба както от военния, така и от гражданския сектор в държавите членки и държавите със сходни възгледи***; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти;
	Or. en

Изменение 254
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля ***за*** ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за ***доставки*** на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи***; застъпва се за насърчаване на гражданската пазарна реализация на тези технологии*** като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават ***полезните взаимодействия*** между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти;	16. подчертава необходимостта да се развива по-проактивна роля ***на*** ЕС в поддържането на инвестициите в технологии и продукти с двойна употреба, по-специално когато те са част от веригите за ***доставка*** на отбранителни продукти, като средство за повишаване на сигурността на доставките и устойчивостта на ЕС срещу хибридни и нововъзникващи заплахи ***и*** като начин за разширяване на пазарните възможности и укрепване на ЕОТИБ, като се насърчават ***взаимодействията*** между военните и гражданските разработки; призовава Комисията и държавите членки да създадат стимули за локализиране на веригите на доставки в Съюза за суровините от най-критично значение за отбранителните продукти;
	Or. en

Изменение 255
Тобиас Кремер, Хосе Сепеда, Рафаел Глюксман, Елио Ди Рупо, Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. припомня значението на гарантирането на демократична легитимност, отчетност и прозрачност за осигуряване на необходимата обществена подкрепа за увеличаване на разходите в областта на отбраната, както и за гарантиране на справедливо и балансирано разпределение на свързаните с това разходи и ползи в целия Съюз; подчертава, че Съюзът рискува нестабилност и уязвимост, независимо от военните си способности, освен ако не бъдат ефективно преодолени факторите, подкопаващи доверието на гражданите в институциите и демократичните процеси; следователно подчертава необходимостта да се гарантира, че промишленото производство, инвестициите и създаването на стойност в областта на отбраната са балансирани от географска гледна точка и допринасят за икономическото и социалното сближаване в рамките на Съюза; призовава планирането на инвестициите в отбраната да се извършва по начин, който също така укрепва социалното сближаване в рамките на регионите и държавите членки и между тях;

Or. en

Изменение 256

Пека Товери

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. подчертава необходимостта от извършване на цялостна оценка на цялата производствена верига на европейската отбранителна промишленост; настоятелно призовава Комисията да определи суровините от изключителна важност и основните компоненти и да разработи стратегия за гарантиране на техните сигурни и устойчиви доставки от европейски или единомислещи източници с оглед на прекратяването на вредните стратегически зависимости, включително от руския никел, китайските редки материали и тайванските полупроводници;

Or. en

Изменение 257
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава за създаването на регионални фондове за развитие на отбранителната промишленост, специално насочени към регионите, изправени пред икономически преход, като се гарантира, че ползите от развитието на отбранителната промишленост са хармонично разпределени в целия ЕС и допринасят за социалното сближаване; подчертава, че тези фондове следва да дават приоритет на създаването на

работни места, развитието на умения и подкрепата за местните МСП във веригите на доставки в областта на отбраната;

Or. en

Изменение 258
Мартинш Стакис
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. приканва Комисията да проучи възможността за създаване на европейски орган по проектирането в рамките на бъдещи програми на Съюза, като например Програмата за европейската отбранителна промишленост (ПЕОП), която да съчетава правни и технически правомощия за управление на интелектуалната собственост, сертифициране на проекти на системи и предоставяне на възможност на оторизирани производители от ЕС да произвеждат одобрено оборудване съгласно общи стандарти за качество и сигурност;

Or. en

Изменение 259
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава Комисията и

Европейската агенция по отбрана да ограничат ролята си до техническа подкрепа и задачи по координиране, без да имат изпълнителни или надзорни правомощия по отношение на изготвянето или изпълнението на проектите, които се уреждат от междуправителствени споразумения между участващите държави членки;

Or. en

Изменение 260
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. насърчава Комисията и държавите членки да популяризират съвместни проекти за развитие в технологично напреднали области, като електронна война, сигурни комуникации, изкуствен интелект и космически системи, където обединяването на ресурси може да доведе до пробиви, които не могат да бъдат постигнати самостоятелно от повечето държави членки;

Or. en

Изменение 261
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. приветства инициативата „Три морета“ като платформа за мобилизиране на публично-частни

партньорства и съфинансиране за логистика с двойна употреба по източния фланг; призовава приоритетните коридори север-юг (Via Carpatia, Via Baltica, Rail Baltica, Suwałki Area) да бъдат третирани като проекти за отбранителна готовност;

Or. en

Изменение 262
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. счита за приоритет инвестирането в работна сила и производствена инфраструктура чрез: стандартизиране на отворените архитектури за оперативна съвместимост, когато е приложимо, и координиране с DIANA и JATEC на НАТО, за да се приведат стандартите в съответствие с нуждите от оперативна съвместимост на алианса, като същевременно се запази производственият контрол на държавите членки;

Or. en

Изменение 263
Никола Бартушек, Роберто Ваначи, Хорхе Бусаде Виялба

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. подчертава, че Европейският

парламент упражнява своите функции по информиране и бюджетен надзор, без да се намесва в изключителните правомощия на държавите членки в областта на отбраната, като по този начин гарантира пълния бюджетен и стратегически суверенитет на всяка от тях;

Or. en

Изменение 264
Тобиас Кремер, Хосе Сепеда, Рафаел Глюксман, Елио Ди Рупо, Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. подчертава значението на стремежа към по-тясно хармонизиране, координиране и справедливост на данъчните режими, приложими към дружествата, работещи в сектора на сигурността и отбраната в целия Съюз, и отбелязва потенциалната бъдеща роля на данъчното облагане на непредвидените печалби, когато това е оправдано;

Or. en

Изменение 265
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява твърдо убеждение, че за да се гарантират демократичната легитимност и прозрачността на	17. изразява твърдо убеждение, че за да се гарантират демократичната легитимност и прозрачността на

политиките на ЕС в областта на отбраната във времена на хибридна война и руски кампании за дезинформация, от решаващо значение е Парламентът да играе централна роля в планирането, надзора и контрола на този процес;

политиките на ЕС в областта на отбраната във времена на хибридна война и руски кампании за дезинформация, от решаващо значение е Парламентът да играе централна роля в планирането, надзора и контрола на този процес; ***настоява за установяването на редовни междуинституционални диалози с участието на Европейския парламент, профсъюзите, организациите на гражданското общество и съответните заинтересовани страни, за да се гарантира широко демократично участие в решенията в областта на политиката за отбрана; призовава за създаването на механизъм за парламентарен контрол с пълен достъп до информация относно разходите за отбрана, обществените поръчки и промишлената политика;***

Or. en

Изменение 266
Меря Кюльонен

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява твърдо убеждение, че за да се гарантират демократичната легитимност и прозрачността на политиките на ЕС в областта на отбраната във времена на хибридна война и руски кампании за дезинформация, от решаващо значение е Парламентът да играе централна роля в планирането, надзора и контрола на този процес;	17. изразява твърдо убеждение, че за да се гарантират демократичната легитимност и прозрачността на политиките на ЕС в областта на отбраната във времена на хибридна война и руски кампании за дезинформация, от решаващо значение е Парламентът да играе централна роля в планирането, надзора и контрола на този процес; ***подчертава, че изискванията за прозрачност трябва да бъдат балансирани със защитата на чувствителни данни за промишления и производствения***

капацитет; призовава Комисията да осигури сигурни канали за обмен на класифицирана и поверителна търговска информация с представители на промишлеността и националните органи;

Or. en

Изменение 267
Адам Белан, Рейнис Познякс, Михал Дворчик

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява твърдо убеждение, че ***за да се гарантират*** демократичната ***легитимност и прозрачността*** на ***политиките на*** ЕС в областта на отбраната ***във времена*** на ***хибридна война и руски кампании*** за ***дезинформация***, ***от решаващо значение е Парламентът да играе централна роля в планирането, надзора и контрола на този процес***;	17. изразява твърдо убеждение, че ***с оглед на продължаващата агресия на Русия срещу Украйна прозрачността и*** демократичната ***отчетност в действията*** на ***ЕС, свързани с отбраната, са от съществено значение; подчертава, че Европейският парламент следва да упражнява подходящ бюджетен и политически надзор върху финансираните от*** ЕС ***инициативи*** в областта на отбраната***, като същевременно зачита изцяло основната отговорност*** на ***държавите членки за техните национални политики*** за ***сигурност и отбрана***, ***и подчертава, че тези усилия трябва да продължат да допълват рамката на НАТО за колективна отбрана***;

Or. en

Изменение 268
Юдита Лашакова

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***изразява твърдо убеждение,*** че ***за да се гарантират демократичната легитимност и прозрачността*** на ***политиките на ЕС*** в областта на отбраната ***във времена*** на ***хибридна война*** и ***руски кампании за дезинформация, от решаващо значение е Парламентът да играе централна роля в планирането, надзора и контрола на този процес***;	17. ***подчертава, че въпреки че повишената прозрачност и парламентарният контрол са от съществено значение, решенията относно използването на въоръжени сили и планирането в областта на отбраната трябва да останат под контрола на националните парламенти и правителства; подчертава, че демократичната легитимност по въпросите на отбраната произтича предимно от демократичните институции на държавите членки в съответствие с техните конституционни традиции***;

Or. en

Изменение 269
Николас Паскуал де ла Парте, Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява твърдо убеждение, че за да се гарантират демократичната легитимност и прозрачността на политиките на ЕС в областта на отбраната във времена на хибридна война и руски кампании за дезинформация, ***от решаващо значение е Парламентът*** да играе централна роля в ***планирането***, ***надзора*** и ***контрола на този процес***;	17. изразява твърдо убеждение, че за да се гарантират демократичната легитимност и прозрачността на политиките на ЕС в областта на отбраната във времена на хибридна война и руски кампании за дезинформация, ***Парламентът трябва*** да играе централна роля в ***тяхното планиране***, ***надзор*** и ***контрол; подчертава, че трябва да се гарантира прозрачност и отчетност***;

Or. en

Изменение 270
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява твърдо убеждение, че за да се гарантират демократичната легитимност и прозрачността на политиките на ЕС в областта на отбраната във времена на хибридна война и руски кампании за дезинформация, от решаващо значение е Парламентът да играе ***централна*** роля в планирането, надзора и контрола на този процес;	17. изразява твърдо убеждение, че за да се гарантират демократичната легитимност и прозрачността на политиките на ЕС в областта на отбраната във времена на хибридна война и руски кампании за дезинформация, от решаващо значение е Парламентът да играе ***своята*** роля в планирането, надзора и контрола на този процес;

Or. en

Изменение 271
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изразява твърдо убеждение, че за да се гарантират демократичната легитимност и прозрачността на политиките на ЕС в областта на отбраната във времена на хибридна война и ***руски*** кампании за дезинформация, от решаващо значение е Парламентът да играе централна роля в планирането, надзора и контрола на този процес;	17. изразява твърдо убеждение, че за да се гарантират демократичната легитимност и прозрачността на политиките на ЕС в областта на отбраната във времена на хибридна война и кампании за дезинформация, от решаващо значение е Парламентът да играе централна роля в планирането, надзора и контрола на този процес;

Or. en

Изменение 272
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. предлага в програмата „Съюз на уменията“ изрично да се включи секторът на отбраната, като се улесни мобилността на квалифицирани работници в държавите членки до местата, където те са най-необходими; призовава държавите членки да насърчават професионалното развитие в областта на отбранителните технологии сред младите хора, включително чрез кампании за повишаване на осведомеността относно приноса на сектора за сигурността и технологичните иновации в Европа; насърчава създаването на публично-частни партньорства между дружествата в областта на отбраната, образователните институции и правителствата с цел създаване на резерв от таланти;

Or. en

Изменение 273
Василе Дънку

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. призовава Комисията да извършва редовни оценки на социалното и икономическото въздействие на бъдещите политики в областта на отбранителната промишленост, включително тяхното въздействие върху заетостта, разпределението на доходите, регионалното развитие и социалното сближаване; настоява тези оценки да се оповестяват

публично и да се обсъждат в Европейския парламент, преди да се вземат важни политически решения; настоятелно призовава всички установени отрицателни социални въздействия да бъдат компенсирани чрез програми за социални инвестиции;

Or. en

Изменение 274
Елдер Соуза Силва

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. подчертава решаващата роля на ЕАО за насърчаване на интегриран европейски пазар в областта на отбраната и призовава за укрепване на мандата и ресурсите на ЕАО в това отношение; подкрепя по-голямото участие на ЕАО в наблюдението на изпълнението на инициативите на ЕС в областта на отбраната и в определянето на съществуващите пазарни бариери; счита, че укрепването на ЕАО ще спомогне за насърчаване на взаимното доверие и сътрудничество, необходими за напредъка на единния пазар в областта на отбраната, тъй като Агенцията е в уникална позиция да свързва националните и европейските интереси;

Or. en

Изменение 275
Юдита Лашакова

Предложение за резолюция

Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. подчертава, че реалистичният подход към европейската отбранителна интеграция следва да се съсредоточи върху оперативната съвместимост, общите стандарти, промишленото сътрудничество и укрепването на вътрешния пазар, като същевременно се запази основният принцип на национален суверенитет по въпросите на отбраната и се избягват всякакви стъпки към създаване на наднационална армия на ЕС или федерализиране на отбранителните структури;

Or. en